

Gouvernement

LE COURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

EDMONTON, ALTA., JEUDI, 28 MARS, 1912.

FONDE EN 1905.

APPEL AUX CANADIENS DE LANGUE FRANÇAISE D'ALBERTA

Edmonton, Alta., Mars, 1912.
Compatriotes,—

Comme vous l'avez sans doute appris, un événement unique se prépare qui sera l'auroré d'une ère nouvelle pour notre race en Amérique. Nous voulons parler du Congrès qui se tiendra en juin prochain dans la vieille capitale de Québec.

Le but de ce Congrès est d'unir en une Fédération nationale tous les groupes français de l'Amérique du Nord. Depuis longtemps la Société du Parler Français au Canada rêvait de jeter les bases d'une organisation forte et solide pour assurer le maintien de notre langue et des droits que la race française possède sur ce continent.

Pour mener à bien un si noble projet il faut grouper les initiatives éparses, unir les efforts individuels, en un mot, rapprocher les uns des autres les défenseurs de la nationalité française.

C'est pour répondre à l'appel de nos aînés de Québec qu'une grande Convention de toutes les personnes de langue française de la province d'Alberta est convoquée à Edmonton pour les 22 et 23 mai prochains. Cette Convention devra étudier les besoins et la situation des nôtres, et choisir des délégués pour le Congrès de Québec. Ces délégués iront représenter notre élément dans la vieille ville de Champlain et dire à nos frères des provinces sœurs qu'ici, sur cette terre ensolée de l'Alberta, il y a un grand nombre de compatriotes dont les cœurs battent à l'unisson d'eux.

Compatriotes, nous sommes à un tournant de notre histoire; si nous ne voulons pas être noyés dans le grand flot américain, nous voulons conserver notre mentalité, il nous faut assurer la sauvegarde de notre langue. C'est un devoir qui s'impose.

Nous le devons à notre foi, puisque langue et foi sont inséparables, à la France, notre an-

cienne mère-patrie, dont le souvenir reste vivace sur les côtes de la Saskatchewan comme sur les rives du St-Laurent; nous le devons à l'Angleterre, qui, par ses libérales institutions se prête volontiers au maintien et à l'expansion de cette langue française, dont la culture est un élément nécessaire dans toute éducation supérieure, et un facteur indispensable dans notre civilisation moderne.

Le mouvement en Alberta prend des proportions grandioses sous le patronage des hauts dignitaires du Clergé et de tous nos hommes dirigeants. La réunion des 22 et 23 mai aura un retentissement considérable et prouvera combien nous sommes, ce que nous voulons et affirmerons que nous sommes décidés à vivre.

A l'œuvre donc, chers Compatriotes, formez vos comités d'organisation paroissiale; choisissez sans retard vos délégués à cette convention provinciale. Venez passer quelques jours dans la capitale d'Alberta dont le promoteur dominant la Saskatchewan vous rappellera le vieux Rocher de Québec, où vont se tenir les Assises du Génie français en Amérique.

Que les paroisses des comités de St-Albert, Paken, Calgary, Pincher Creek, Athabasca, Red Deer, Vegreville, Esturgeon, Lac Ste. Anne, etc., que tous les centres français de la province nous envoient leurs délégués.

Compatriotes d'Alberta accompagnez vos délégués et nous serons heureux de fraterniser, de lier une amitié forte et indissoluble, cimentée par ce qu'il y a de plus sacré pour nous: l'Amour de la foi et de la Cause française en Amérique.

Pour le Comité Actif de la Convention de langue française en Alberta,

J. A. Ouellette,
Délégué Général.
Alex Michélet,
L.-A. Giroux,
Secrétaires.

tion n'annonçait, plus tard, le succès de nos examens. Tout ce qu'on exige des candidats, c'est qu'ils soient réellement docteurs et en présentent les diplômes; or, on ne peut voir en cela qu'une sage garantie pour la sécurité publique. Il n'est question ni de nationalité, ni de langue.

D'ailleurs, le résultat des examens dit assez clairement l'efficacité des examinateurs, puisque sur quatre candidats canadiens-français, trois ont été admis, et tandis qu'un seul échouait, quatre Anglais subissaient avec lui le même sort.

Agrérez, Monsieur le directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Dr ONIL J. LUPIN,
Notre-Dame d'Auvergne, Sask.

NOUVELLES DU CANADA ET DE L'ETRANGER

M. BOURASSA NE SE REPRESENTERA PAS A QUEBEC.

Montréal, 27. — M. H. Bourassa ne se représentera pas aux prochaines élections provinciales de Québec.

«Le Devoir» annonce en effet son prochain départ pour l'Europe. Le voyage de M. Bourassa devant durer près de 4 mois, les élections provinciales auront lieu durant son absence. Le représentant du chef nationaliste, au cours de cette campagne, sera M. Guimont, de St-Hyacinthe.

LA SITUATION DEVIENT GRAVE EN ANGLETERRE.

Plus de 3,000,000 d'ouvriers sont en grève en Angleterre.

Londres, 27. — Après 26 jours la grève des mineurs dure encore et l'on ne prévoit pas une solution possible. Plus de 3,000,000 d'ouvriers sont inactifs du fait de cette grève, et des milliers d'entre eux ont été réduits à la charité publique pour pouvoir subsister.

La situation s'aggrave de jour en jour et l'univers tout entier ressent les effets de cette grève dont la conséquence est de diminuer rapidement les approvisionnements de charbon.

Si la grève dure encore une semaine tous les trains circulant en Angleterre devront être arrêtés; ce sera alors un véritable désastre national. On estime que cette grève coûte environ \$50,000,000 par semaine au peuple anglais.

Mr. Asquith refuse d'insérer, dans la loi régissant les mines, une clause établissant un minimum de salaire, car ce serait, dit-il, une victoire du parti socialiste. On craint des émeutes sanglantes et la troupe a été mobilisée.

LA FRANCE ETABLI LE PROTECTORAT AU MAROC.

Paris, 26. — M. Jonnart, ancien gouverneur général de l'Algérie, a été nommé résident général au Maroc.

On continue à croire que les négociations franco-espagnoles sont sur le point d'être rompues. La nomination de M. Jonnart signifie évidemment que la France a l'intention d'établir le protectorat au Maroc, sans tenir compte des protestations de l'Espagne.

LA GUERRE ITALO-TURQUE.

Rome, 26. — Dans un rapport officiel, paru aujourd'hui, le ministère de la guerre annonce que 1,000 Turcs et Arabes ont été tués hier, dans un combat à Benghazi. Les pertes italiennes s'élèvent à 28 morts, dont 3 officiers, et 62 blessés, dont 7 officiers.

Après une lutte sérieuse, les Italiens se sont emparés, au nord-est de Fajal, de deux positions turques fortement retranchées et occupées par de grandes forces arabes.

L'ennemi défendit ses positions avec la dernière énergie, mais fut finalement mis en déroute par les troupes italiennes, à la pointe des baïonnettes.

En se retirant, les Arabes ont emporté la plus grande partie de leurs morts, laissant toutefois quatre cents cadavres sur le terrain.

Le roi vient de partir pour Tovar, Autriche, où il y commèrera à faire la cour à sa jeune cousine. La princesse Elizabeth atteindra l'âge de dix-huit ans en novembre prochain et le roi Manuel aura vingt-trois dans le même mois.

RUMEUR DEMENTIEE.

M. J. P. Molloy, député de Provencher, déclare que la rumeur disant qu'il allait résigner en faveur de M. Bourassa est sans fondement.

APPROBATION EPISCOPALE

LETTRE CIRCULAIRE DE MGR. LEGAL AU CLERGE DE LA GUE FRANÇAISE DU DIOCESE.

Le noble but que se propose la Société du Parler Français à notre Notre approbation et Notre entière sympathie. Nous prions donc MM. les Curés et les RR. Missionnaires d'aider de tout leur pouvoir M. l'abbé J. A. Ouellette et les autres délégués du Comité exécutif de la Convention de langue française d'Alberta dans l'organisation des comités paroissiaux qui vont être établis en vue du Congrès provincial du 22 mai prochain à Edmonton et du grand Congrès national de juin à Québec.

Fait à Edmonton, le 19 mars, 1912.

EMILE J. LEGAL,
Evêque de St-Albert.

Les électeurs de Provencher n'ont fait l'honneur de m'accorder leur confiance et je ferai tout mon possible pour la conserver aussi longtemps que ma santé me le permettra.

LA GREVE SERA EXTRAORDINAIRE.

Près de cinq cent mille ouvriers américains chômeront le 1er avril.

Si une entente n'est conclue d'ici là.

Cleveland, Ohio, 26. — Demain les représentants des ouvriers des mines de charbon bitumeux de l'ouest de la Pennsylvanie, de l'Ohio, de l'Indiana et de l'Illinois, discuteront la situation avec les patrons. Ils demandent une augmentation de salaire. Les ouvriers des mines de charbon bitumeux aux Etats-Unis et au Canada, sont au nombre de 300,000.

Le 1er avril, en même temps que les ouvriers des mines de charbon anthracite, ils chômeront si une entente n'est pas conclue. La grève affectera près de 500,000 travailleurs.

LA FRANCE ETABLI LE PROTECTORAT AU MAROC.

Paris, 26. — M. Jonnart, ancien gouverneur général de l'Algérie, a été nommé résident général au Maroc.

On continue à croire que les négociations franco-espagnoles sont sur le point d'être rompues. La nomination de M. Jonnart signifie évidemment que la France a l'intention d'établir le protectorat au Maroc, sans tenir compte des protestations de l'Espagne.

LA GUERRE ITALO-TURQUE.

Rome, 26. — Dans un rapport officiel, paru aujourd'hui, le ministère de la guerre annonce que 1,000 Turcs et Arabes ont été tués hier, dans un combat à Benghazi. Les pertes italiennes s'élèvent à 28 morts, dont 3 officiers, et 62 blessés, dont 7 officiers.

Après une lutte sérieuse, les Italiens se sont emparés, au nord-est de Fajal, de deux positions turques fortement retranchées et occupées par de grandes forces arabes.

L'ennemi défendit ses positions avec la dernière énergie, mais fut finalement mis en déroute par les troupes italiennes, à la pointe des baïonnettes.

En se retirant, les Arabes ont emporté la plus grande partie de leurs morts, laissant toutefois quatre cents cadavres sur le terrain.

Le roi vient de partir pour Tovar, Autriche, où il y commèrera à faire la cour à sa jeune cousine. La princesse Elizabeth atteindra l'âge de dix-huit ans en novembre prochain et le roi Manuel aura vingt-trois dans le même mois.

RUMEUR DEMENTIEE.

M. J. P. Molloy, député de Provencher, déclare que la rumeur disant qu'il allait résigner en faveur de M. Bourassa est sans fondement.

LETTRE CIRCULAIRE DE MGR. LEGAL AU CLERGE DE LA GUE FRANÇAISE DU DIOCESE.

Le noble but que se propose la Société du Parler Français à notre Notre approbation et Notre entière sympathie. Nous prions donc MM. les Curés et les RR. Missionnaires d'aider de tout leur pouvoir M. l'abbé J. A. Ouellette et les autres délégués du Comité exécutif de la Convention de langue française d'Alberta dans l'organisation des comités paroissiaux qui vont être établis en vue du Congrès provincial du 22 mai prochain à Edmonton et du grand Congrès national de juin à Québec.

Fait à Edmonton, le 19 mars, 1912.

Ouellette, ainsi que les membres du comité d'Edmonton peuvent être assurés que nous ferons tout en notre pouvoir pour les seconder dans leur entreprise patriotique.

Le Rév. M. Gauthier, curé de Beaumont, a passé quelques jours à St-Paul.

Parmi les derniers arrivés mentionnés: MM. O. Guimont, Jos. Côté, Jos. Bélanger, Ls. Turcotte et Nap. Nadou.

Mme Georges Deslauriers, qui était dangereusement malade, paraît prendre un peu de mieux.

Mme E. Cloutier, nous est revenue, après avoir fait un séjour de plus de deux mois à l'hôpital de Vegreville.

CHAUVIN, Alta.

M. Félix Pagé, de St-Albert, vient d'arriver avec un char d'effort pour s'établir sur son hameau, situé à 10 milles au nord du village; il est accompagné de Mme Pagé.

Nous souhaitons bon courage à nos deux nouveaux colons.

Melle Aurora Lambert vient de partir pour Edmonton où elle tiendra un emploi de modiste.

M. François Dauphinais est revenu d'un voyage d'affaires à Saskatoon.

Mme Coulombe, de St-Albert, est repartie ces jours derniers, après un séjour de quelque temps chez sa fille Mme Adélaïde Bélanger.

UN TEXTE A RETENIR

La requête des catholiques du Manitoba. — La posture de M. Bourassa.

Nous avons sous les yeux, le texte officiel des résolutions adoptées à Winnipeg, le 18 mars dernier, à l'unanimité de 1,200 catholiques de toutes les nationalités, assemblés pour protester contre l'omission de toute clause scolaire dans le bill des frontières du Manitoba.

«70. Nous demandons au moins des droits égaux à ceux de nos coreligionnaires de l'Alberta et de la Saskatchewan.»

Ce sont les catholiques du Manitoba qui s'expriment ainsi.

Ils sont actuellement, au point de vue scolaire, sous le régime du règlement Tarte-Greenway, conclu en 1897. Avec le bill tel que la Chambre des Communes l'a adopté, les catholiques du Keewatin vont être placés sous le même régime.

Et ils réclament des droits égaux à ceux qui furent assurés à leurs coreligionnaires de l'Alberta et de la Saskatchewan, par les clauses scolaires, que Sir Wilfrid Laurier fit insérer dans les bills organisant ces deux provinces.

Voyons un peu dans quelle posture ils mettent ainsi M. Bourassa.

Elu en 1896 comme libéral, M. Bourassa a approuvé le règlement Tarte-Greenway, non-seulement par son adhésion au parti libéral, mais explicitement dans ses discours.

Mais, en 1905, il s'est séparé du parti libéral, sous le prétexte que Sir Wilfrid Laurier ne rendait pas pleine justice aux droits des catholiques de l'Alberta et de la Saskatchewan.

Et il a toujours, depuis, violemment condamné Sir Wilfrid, l'a représenté comme un lâche, un traître, un jouisseur, à raison même de ces clauses scolaires, QUE LES CATHOLIQUES DU MANITOBA RECLAMENT AUJOURD'HUI.

M. Bourassa a approuvé Sir Wilfrid Laurier en 1897, lorsqu'il faisait MOINS pour les catholiques du Manitoba.

Il l'a dénoncé et le dénonce encore parce qu'il a fait PLUS pour les catholiques de l'Alberta et de la Saskatchewan.

Singulière logique!

On prétend que les catholiques du Manitoba auraient l'intention d'offrir à M. Bourassa de se mettre à leur tête, et de lui procurer un siège à la Chambre des Communes.

Comment M. Bourassa en fin de compte, n'est pas aussi habitué aux volte-faces et aux contradictions avec lui-même que M. Pelletier, pourrait-il accepter ces offres?

Il lui faudrait condamner un règlement qu'il a accepté, et réclamer une législation qu'il a condamnée.

Non, M. Bourassa n'acceptera pas. — «Le Devoir».

LES EVENEMENTS DE LA SEMAINE DANS L'OUEST

LE FLOT DES IMMIGRANTS.

La saison d'immigration est déjà en présent ouvert.

Winnipeg, 27. — En moins de 24 heures il est arrivé, ici, plus de 1,000 immigrants, anglais, français, allemands, russes, galiciens, italiens et suédois. Ces immigrants ont effectué la traversée de l'Atlantique à bord du Royal Edward et de l'Uranium. Quant aux autres trains spéciaux, amenant des immigrants, sont attendus aujourd'hui.

UNE EXECUTION CAPITALE A PRINCE ALBERT.

Un Chinois a été pendu hier matin pour le meurtre de son compagnon.

Prince Albert, 27. — Hier matin à 8 heures, l'ho Son, a été pendu pour avoir assassiné son associé Mark Yuen. Ho Son est mort courageusement après avoir accepté les services d'un pasteur protestant.

«LA MEDITERRANEE DU CANADA».

C'est ainsi que le Rév. Ronison nomme la Baie d'Hudson.

South Porcupine, Sask., 27. — Le Rév. Ronison, qui a été missionnaire pendant 15 ans à Moose Factory, sur la Baie d'Hudson, déclare que cette dernière mérite le titre de «Méditerranée du Canada». L'étendue de la baie est telle, que si l'on y plaçait la grande Bretagne un navire pourrait en faire le tour en se tenant toujours hors de vue de terre.

La Baie d'Hudson est navigable pendant 6 mois de l'année, de plus il possède un grand nombre de rivières qui sont devenues des routes de commerce pour les milliers de bœufs et de cerfs qui y sont élevés facilement.

L'EDIFICE DU C.P.R. A EDMONTON.

Le contrat pour la construction d'un édifice de 10 étages à Edmonton a été déposé mardi.

Winnipeg, 27. — MM. C. W. Sharn et Son ont obtenu hier le contrat pour la construction d'un édifice de 8 étages à Edmonton.

Cet édifice coûtera \$350,000 et abritera les différents services du C. P. R. à Edmonton. Les travaux devront commencer de suite.

A LA PLACE DU CHARBON.

Le C.P.R. sur sa ligne dans l'ile de Vancouver a remplacé du pétrole sur ses locomotives au lieu de charbon.

Vancouver, 26. — Il a été annoncé que le chemin de fer Canadien Pacifique n'emploiera plus de charbon sur sa ligne de l'île Vancouver. M. H. E. Beasley, le surintendant, a déclaré que cette décision avait été prise pour empêcher les feux de forêts, le pays que traversera ce chemin de fer étant composé presque essentiellement de bois; on se servira de pétrole au lieu de charbon. On a déjà choisi sur le côté ouest du port Esquimaux un emplacement pour ériger un immense réservoir qui pourra contenir quarante mille barils de pétrole. Un système de tuyaux sera installé sur les quais pour pouvoir prendre le pétrole qu'apporteront les bateaux réservoirs de Californie.

L'OUEST VEUT LA RECIPROCI-TE.

Une requête est adoptée par la législature de la Saskatchewan demandant la réciprocité avec les Etats-Unis.

Régina, Sask., 23. — La Législature de la Saskatchewan a été prorogée, samedi soir, par le lieutenant gouverneur, M. Brown.

Le dernier acte de la quatrième session du second parlement a été l'adoption par la Chambre de ce qu'on pourrait appeler le «bill des droits de la province» et qui sera soumis au lieutenant gouverneur.

Cette requête demande la réciprocité avec les Etats-Unis.

Les demandes qu'elle formule en détails sont les suivantes: Rappel de la loi exemptant de taxes le Pacifique Canadien; accès pour la Saskatchewan, à un port sur la baie d'Hudson; octroi à la province des domaines publics situés dans ses limites; accès libre sur les marchés américains pour le grain de la Saskatchewan; de nouveaux débouchés pour les produits de la ferme et

particulièrement l'achèvement du chemin de fer de la baie d'Hudson et l'établissement d'une ligne de vaisseaux entre cette baie et l'Angleterre.

VERS LA BAIE D'HUDSON.

50 milles de voie ferrée seraient construits cette année.

Prince Albert, 27. — On annonce que Sir William MacKenzie vient d'affirmer à nouveau que 50 milles de voie ferrée seraient terminés cet automne sur la nouvelle ligne allant à la Baie d'Hudson. La construction, du talus commencera dès que la neige aura disparu.

LES CATHOLIQUES DU KEEWATIN PROTESTENT.

Un message télégraphique est envoyé au Duc de Connaught pour protester contre l'annexion du Keewatin.

Le Pas, Keewatin, 27. — Les catholiques ont envoyé hier un message télégraphique au gouverneur général du Canada pour protester contre l'annexion du Keewatin, au Manitoba. La raison donnée par les protestataires est que les conditions de l'annexion violent les garanties assurées à tout citoyen canadien par le décret Royal du 6 décembre 1869.

UNE EPIDEMIE EN ALBERTA-SUD.

On signale de nouveaux cas de petite vérole dans le sud de la province.

Medicine Hat, 27. — On signale plus de 20 cas de petite vérole dans une colonie située à 10 milles au nord de Suffield, sur la ligne du C. P. R. Tout le district a été mis en quarantaine par la Police Montée.

LES PROGRES DE SASKATOON.

La valeur de la propriété immobilière double en un an.

Saskatoon, 27. — L'évaluateur municipal, M. Walker, déclare aujourd'hui que la valeur de la propriété immobilière de Saskatoon, qui était l'an dernier de \$23,000,000, est évaluée cette année à près de \$50,000,000.

NOUVELLES BREVES.

Une dépêche d'Ottawa mande que le Sénat a adopté le bill d'annexion du Keewatin sans en changer en que ce soit le texte.

On déclare que la situation s'améliore en Angleterre. La grève des mineurs aurait pris fin dans le nord du pays de Galles; la clause des salaires demandés, par les mineurs ayant été acceptée.

PROPOS CANADIENS PAR M. L'ABBE CAMILLE ROY.

Le distingué littérateur québécois vient de publier sous ce titre un nouveau livre.

Québec, 25. — M. l'abbé Camille Roy, dont la réputation littéraire n'est plus à faire, livrera bientôt au public un nouvel ouvrage dont il est facile de prédire le succès. Le livre aura pour titre: «Propos Canadiens». Il est divisé en quatre parties: Propos rustiques, Propos de Morale, Propos Sociaux et Propos littéraires. Sous chaque rubrique il y a plusieurs morceaux divers dont la plupart ont déjà été publiés dans certaines revues, mais dont le public en général n'avait que très peu pris connaissance. L'auteur qui poursuit un but éducatif tout en cultivant l'art, a voulu réunir ces articles en un faisceau pour les mettre à la portée de tous.

Parmi les principaux titres nous remarquons: Le vieux hanger. — Les leçons des vacances. — Vieilles cloches et vieilles églises. — L'esprit provincial. — Noël rustique. — La femme «Bloomer Girl». — Cartes Postales. — La première d'un moineau. — Idéal de la jeunesse. — Ecole primaire. — Comment écrivait vos fils et vos filles. — Pour le grec et le latin. — Réflexions pour le 24. — Notre langue. — Québec, ville française. — Notre journalisme. — Impressions académiques. — Mgr Lafamme.

Le nouvel ouvrage sera probablement un des meilleurs publications de l'auteur, et ce n'est pas peu dire.

AU PARLEMENT FEDERAL

A propos des relations franco-Canadiennes.

Ottawa, 26. — Au cours de la séance d'hier, l'hon. M. Lemieux a demandé au gouvernement de ne pas s'en tenir à sa première décision de se défaire de M. Poin-dron, comme agent commercial en France. M. Lemieux annonce en même temps que la Compagnie générale Transatlantique se propose d'établir un service de paquebots entre la France et le Canada et notre commerce avec la France augmente chaque année, dit M. Lemieux. L'an dernier, le \$11,755,403 de marchandises pendant que les exportations étaient de \$2,782,390. Ce qu'il faut, dit M. Lemieux, c'est de mieux faire connaître le Canada en France, et M. Poin-dron est un excellent homme pour faire ce travail. M. Lemieux a demandé de nommer un agent canadien à Paris, qui s'occuperait de diriger le capital français, d'une façon spéciale, vers le Canada.

L'hon. M. Lemieux a parlé avec éloquence des avantages que peut retirer le Canada de ses relations financières avec la France. Il a donné des chiffres indiscutables, afin de prouver que le Canada retire de grands avantages de ses communications commerciales avec la France. Le capital français au Canada, dit l'hon. M. Lemieux, est aujourd'hui de plus de soixante-dix millions de dollars.

L'hon. M. Foster dit que depuis longtemps le gouvernement a essayé d'établir un service entre le Canada et la France, mais la chose a toujours été différée. Aujourd'hui, on a réglé la difficulté et un contrat a été signé avec la compagnie Allan pour cinq ans.

M. Foster fait remarquer que le Canada achète beaucoup plus de la France qu'il ne lui vend, ce qui est déplorable. M. Foster dit que ce que le Canada a besoin c'est un homme d'affaires en France pour parler aux hommes d'affaires et les convaincre des avantages que peut offrir le Canada.

M. Foster dit qu'il s'est efforcé d'améliorer et de développer les relations commerciales entre les deux pays.

Le Dr. Paquet demande au gouvernement non seulement de faciliter les relations commerciales entre la France et le Canada, mais encore d'encourager le mouvement d'immigration française vers le Canada.

A PROPOS DES MEDECINS FRANCAIS DE SASKATCHEWAN

Une lettre du Dr. Lupien, de Notre-Dame d'Auvergne remet les choses au point.

Le «Courrier de l'Ouest» s'étant fait l'écho d'un incident soulevé à propos d'un soit-disant fanatisme dont auraient fait preuve les membres du Collège de Médecine de Saskatchewan, à l'égard de deux médecins canadiens-français de cette province, nous croyons devoir publier la mise au point que le Dr Onil J. Lupien, de Notre-Dame d'Auvergne, vient d'adresser à la presse:

Notre-Dame d'Auvergne, Sask., 19 mars, 1912.

M. le Directeur,

Dans votre numéro du 1er mars je lis un article intitulé «Une affaire compliquée en Saskatchewan», article qui m'intéresse tout particulièrement puisque j'y suis nommé et auquel je crois devoir ajouter mes impressions personnelles, que vous accueillerez, j'en suis sûr, avec le souci de la vérité et l'impartialité dont votre journal s'honore.

Canadien-français, originaire de Saint-Pierre des Beccquets, lauréat de l'Université Laval, ex-interne des hôpitaux de Québec, je recevais, en juin dernier, ma licence de Docteur en Médecine, après quelques mois passés au pays, je me dirigeais vers la Saskatchewan, dont je visitais plusieurs paroisses, et c'est ainsi que j'arrivais dans la grosse colonie de Notre-Dame d'Auvergne, fondée en 1908 par le R. V. A. Royer, et qui comprend près de 200 fermiers de langue française. La beauté de cette place et les sympathies que j'y rencontrais me décidèrent à m'y établir, bien que déjà M. H. Gravel et le Dr. Kitchen y pratiquassent la médecine. Quand arriva le moment des examens provinciaux, je me présentai à Régina et demandai à passer en français, ce qui me fut accordé gracieusement, comme vous l'a déjà dit mon collègue, le Dr. G. Longo, MM. les membres du Collège Médical furent non seulement d'une correction parfaite, en nous procurant eux-mêmes un interprète, nous évitant ainsi la dépense d'un interprète à gage, comme il s'en offrait un dont le nom vous s'offrirait, mais ils nous témoignèrent encore une très grande bienveillance.

C'est aussi, dans les termes les plus aimables que le Dr. Char-

ton m'annonçait, plus tard, le succès de nos examens. Tout ce qu'on exige des candidats, c'est qu'ils soient réellement docteurs et en présentent les diplômes; or, on ne peut voir en cela qu'une sage garantie pour la sécurité publique. Il n'est question ni de nationalité, ni de langue.

D'ailleurs, le résultat des examens dit assez clairement l'efficacité des examinateurs, puisque sur quatre candidats canadiens-français, trois ont été admis, et tandis qu'un seul échouait, quatre Anglais subissaient avec lui le même sort.

Agrérez, Monsieur le directeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Dr ONIL J. LUPIN,
Notre-Dame d'Auvergne, Sask.

Plus de 3,000,000 d'ouvriers sont en grève en Angleterre.

DUBUC & MADORE.
AVOCATS ET NOTAIRES.
Avocats de la Banque d'Hotellerie
Prêts d'argent.
Bureaux : ... Norwood Bldg.
EDMONTON, ALTA.

CORMACK ET MACKIE.
Avocats et Notaires.
ARGENT A PRETER.
On parle le français.
MacDougall Court. Boite P. 1829.

H. L. Landry & J. C. Landry
LANDRY & LANDRY
Avocats et Notaires.
Avocats, Avoués, Notaires.
Prêts d'argent.
Edifice Sugarman Edmonton, Alta.

E. B. COGSWELL
Avocat-Avoué-Notaire
Telephone 5093 335 Jasper E.
EDMONTON, ALTA.

Emery, Newell, Ford & Bolton
Avocats-Avoués-Notaires
Telephone 1417 188 McDougall
EDMONTON, ALTA.

Short, Woods, Biggar & Collison.
Avocats-Avoués-Notaires
William Short, R.C., C. W. Cross; S. B. Woods, K.C.; O. W. Biggar & J. T. J. Collison.
PRETS D'ARGENT.
Edifice de la Banque des Marchands EDMONTON, ALTA.

A. Gravel, B.A.L.L.B. E. Gravel, B.S.L.B.
GRAVEL & GRAVEL.
Avocats et Notaires.
Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

Pharmacie Croix Rouge.
Vegreville, Alta.
Toujours en main un assortiment complet de médicaments patentés, drogues de toutes sortes, articles de toilette, cartes postales, kodaks, gramophones, papeterie de tout genre.
Satisfaction garantie.
Prix des plus bas.
La seule pharmacie française à Vegreville.
Dr. A. Couillard, prop.
E. Bossotte, Gerant.
En face de l'Hotel Queen.

AGENCES IMPERIALES.
Hon. P. Ed. Lessard, Leo Savard, A. Balleau.
Edifice de la Banque Impériale.
Tel. 4322. Prêts d'argent. Assurances. Immeubles.

Adams Express & Cartage Co.
Successeur de la Cie
Wiener Express & Transfer.
Ordres promptement exécutés.
Spécialité: Transport de pianos.
Tel 1346 652 1ère rue.
EDMONTON.

GARIEPY & GIROUX.
Avocats et Notaires.
Bureaux: Edifice Gariepy.
Boite Postale 39 Edmonton, Alta.

Dr. W. Harold Brown.
Spécialiste pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge.
Bureaux: Edifice du Crédit Foncier.
9 h. à 12 h. p.m. à 12.30 heures p.m.
1.40 h. à 6 p.m. à 5 heures p.m.
Examen de la vue pour choix de lunettes.

Dr. S. SABOURIN.
Médecin-Chirurgien.
Telephone 5431 911 Kinistino
Heures de Consultation:
8 heures à 10 heures du matin;
2 heures à 5 heures, et.
7 heures à 9 heures du soir.

Dr. A. C. Robertson.
Médecin-Chirurgien.
Bureaux: Edifice Tegler, (suite 302.)
Première rue, Edmonton.
HEURES DE CONSULTATIONS:
7 à 9 h. a.m.—2 à 4 h. p.m.
7 à 9 h. p.m.
Telephone: Bureaux 1285.
Telephone: Residence 5741.

MADAME MEADOWS
Spécialiste pour la vue.
131 Avenue Jasper O.
Chambre 4, 2e étage.
PHONE 5687 EDMONTON
Heures d'office: 9 heures à 6 heures.
Samedi soir de 7 à 9 heures.

**L. Cole, D. L. S., C. E.
P. B. Smith, B. Sc., C. & M. E.**
COTE & SMITH.
Arpentours de terrains, emplacements de villes, limites à bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon.
Tiroir 1807 Office: Cristal Bldg.
Phones 1560 & 1279 Edmonton.

J. H. SMITH,
Arpentour des terres d'Alberta et du Dominion.
Arpentage de subdivisions de ville.
Bureaux: 440 Avenue Jasper O.
Telephone 1654.

The Edmonton Sporting Goods Co.
Simpson & Hunter.
Armes, munitions et articles de sport. Fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
233 Ave. Jasper E. Edmonton.

JAMES HENDERSON,
F.R.I.B.A., A.A.A.
Architecte.
Cristal Block. Tel. 4035
42 Ave. Jasper O. Edmonton Alta.

LARUE & PICARD
Ont maintenant leur bureau au
CHANDRE No 4.
NO. 248 AVENUE JASPER.
TELEPHONS:
Office, 1816
Residence, 1798

J. H. RUDY,
Ingénieur.
Plans devis, estimations et consultations gratuites.
Chambre 7, Edifice McMullen.
645a 1ère rue Telephone 4442

BARNES & GIBBS
Architectes licenciés.
R. Percy Barnes, A. I. C. A. A. A.
C. Lionel Gibbs, M. S. A. A. A.
Edifice de la Banque Impériale.
EDMONTON.

ANDREW H. ALLAN,
Auditeur, Comptable, Liquidateur.
Auditions de livres, manuscrits et hebdomadaires.
Chambre 34, Edifice Gariepy.
Telephone 4432 EDMONTON.

H. MILTON MARTIN,
COURTIER D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES.
AGENT FINANCIER.
148 RUE RICE.
Edmonton, Alta. Can. Boite P. 988.
Telephone 4334

MASON & RISCH PIANO Company.
55 Jasper Ouest, EDMONTON.
Nous avons toujours en magasin les meilleurs pianos.
Gramophones Victor.
Venez voir notre assortiment de choix.

J. J. GOURLAY
Musique et Phonographes.
Telephone 3449 501 Jasper E.
EDMONTON, ALTA.

The National Cash Register Co.
Caisses Enregistrales
Telephone 1750 712 Première rue
EDMONTON, ALTA.

WILSON LIMITED
Vins et Spiritueux.
Telephone 1416 256 Jasper O.
EDMONTON, ALTA.

VEGREVILLE CROWN LIQUOR STORE.
VEGREVILLE.
RUE PRINCIPALE SUD.
Vins, liqueurs, cigares, bière et "Porter".
"Cass's Ale" et "Guinness's Stout".
Bières "Lager" en petits et grands barils.
Liqueurs douces de toutes sortes à bas prix.
Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville.

T. H. CHARLEBOIS.

THE YALE HOTEL.
EDMONTON.
Rob. McDonald, prop.
Taux: \$2.00 par jour. Chambre avec bain, \$2.50. Carte de repas, \$8.00.
Pension Mensuelle (Table seulement) \$30.00.

H. A. CLEGG,
ENCADREUR ET BOURREUR.
617 Deuxième rue. Voisin du patinoir EDMONTON.

THE CONNELLY-MCKINLEY COMPANY, LIMITED.
Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes Funébres.
Chapelle privée et ambulance.
136 rue Rice. Tel. 1525

City Messenger & Express Co.
558 Deuxième rue, Edmonton, Alta.
Telephone de jour 2544
Telephone de nuit 2022
D. V. Farney, Prop.
Messagers, livraison de toute sorte, affiches et circulaires. Si notre service est satisfaisant, dites-le à vos amis; si non, dites-le nous le.

QUEEN'S HOTEL
Avenue Jasper E.
L'hotel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton.
Quartiers généraux des Canadiens-français.
B. HETU, prop. Tel. 1616

BRUNSWICK HOTEL.
Deuxième rue, Alta.
Edmonton, ... Alta.
\$1.00 et \$1.50 par jour.—Vins, li-
quours et cigares de première qualité
Tel. 1521. E. Bourassa, prop

RICHELIEU HOTEL
J. N. Pomeroy, prop.
Pension: \$1.50 et \$2.00 par jour.—
Pension à la semaine: \$7.00.
PRIX MODERES.

G. WYNN OWE., Pres.
E. Butterworth David Roberts
Vice-Pres. Sec.-Trésorier.

EMPIRE AGENCIES.
COURTIERS GENERAUX.
Immeubles, Prêts, Assurances.

WINDSOR PARK — BEAU PARK, RIVER VIEW HEIGHTS.
Une bonne occasion.
Bloc 29; East Dellon; lot double, haut et sec, rue Kirkness,
\$4,000; \$1,200 COMPTANT.

ON DEMANDE UNE CUISINIÈRE
et une fille de chambre, doivent être de religion catholique. S'adresser à M. F. Adams, Camrose, Alta.

ON DEMANDE A ACHETER UN
quart ou une demi-section près du townsite enregistré de Duhvagan. S'adresser au "Courrier de l'Ouest", Boite 98, Edmonton.

HOTEL NORTHERN.
Plan Européen.
Ave. Namayo et Rue Rice.
R. R. Klein, Manager. EDMONTON.

Vegreville a St-Paul des Metis.
MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écure "Vegreville Livery, Feed & Sales" desirant annoncer au public que la voiture de poste de Vegreville a St-Paul des Metis part de Vegreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St-Paul des Metis le même jour à 6 heures du soir.

Capital Wine & Spirit Co.
Vins et Spiritueux.
Telephone 1250 127 Jasper E.
EDMONTON, ALTA.

Magasin de modes BON TON
629 Namayo, Edmonton.
Melle Marie Morin, Prop.
Ce magasin bien connu des dames d'Edmonton est réouvert à l'adresse ci-dessus avec un assortiment entièrement nouveau et très varié des modes les plus récentes.
Une ouverture spéciale aura lieu vendredi et samedi, 15 et 16 mars. — Toutes les dames de la ville sont cordialement invitées à y assister.

W. J. WRIGHT,
Notier.
réparations de toutes sortes faites à notre magasin sur bref avis.
Telephone 4768. 622 1ère rue EDMONTON
(autrefois de la maison R.N. Taylor & Co., de Montréal.)

A LOUER, UN QUART DE SECTION
avec bonnes bâtisses, à 1-4 de mille de la station, du bureau de poste et de l'école avec tous les outils aratoires nécessaires pour la culture. S'adresser à M. X. A. Blais, Ranfuray, Alta.

ON PAIERA UN BON SALAIRE A
une personne de langue française voulant s'occuper de la vente d'immeubles. S'adresser à MM. Sloan and Lay, 650; Première rue, Edmonton.

Vous jugez un homme non sur
ses promesses mais sur ses actes. C'est la seule véritable épreuve. Jugé de ce point, le remède Chamberlain, pour le rhume, n'a pas de supérieur. Parlez-en à la pharmacie de la rue principale, Edmonton.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

IMPERIAL BANK OF CANADA.
Capital autorisé, \$10,000,000. Capital souscrit, \$6,000,000.
Fonds de Réserve, \$6,000,000.00 Capital Payé, \$6,000,000.00
Bureau principal, Toronto, Ont.
D. R. WILKIE, President, Hon. R. Jaffray, Vice-President.
Agents en France: Credit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank, bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank, Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.
Lettres de Crédit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.
"Bank Money Orders" aux prix suivants:
\$5.00 et moins 3 cts
Au-dessus de \$5.00 ne dépassant pas \$10. 6 cts
Au-dessus de \$10.00 et ne dépassant pas \$20. 12 cts
Au-dessus de \$20.00 et ne dépassant pas \$30. 15 cts
Ces mandats sont payables au pair à n'importe quel bureau de change par correspondance au Canada.
Département d'épargne, intérêt libéré sur les dépôts, aux taux courants, et à l'ordre de la date d'ouverture.
G. R. F. KIRKPATRICK, Gerant Succursale d'Edmonton.

LE MAGASIN DE LA QUALITE.
PAIN "MOTHER'S"
Ce pain est fait par les meilleurs boulangers, avec les meilleures farines et à l'aide des meilleures machines. Chaque pain est pesé mécaniquement et le poids est garanti.
Fabriqué seulement par HALLIER & ALDRIDGE,
Telephone 1327 223 Ave. Jasper E.

CAMPBELL ET OTTEWELL
Minotiers et Manufacturiers des
FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:
White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)
Strong Bakers et Golden Harvest.
Creme de blé et farine de blé entier.
En vente chez tous les épiceries et marchands de farine.
Minoterie à Edmonton, Alta. Telephone 1542.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

"CAPITOL"
C'est le produit de blé dur et elle contient toutes les qualités nutritives du grain. De plus elle assure une satisfaction complète à la maîtresse de maison tout en étant d'un prix très modéré.

THE ALBERTA MILLING COMPANY, LIMITED.

Si vous désirez une farine parfaite qui donne du bon pain, d'excellents biscuits et des gâteaux délicieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

Mademoiselle Millions 10

— Eh bien! a-t-il été bien surpris, bien heureux?
— Bien surpris, oui, répondit Aymeric, mais il refuse...
— Il refuse?...
— Et, d'un bond, Luce fut sur pieds, rouge, furieuse, hors d'elle-même.

— Oui, répliqua Aymeric avec un calme étonnant sa mauvaise joie; il m'a dit: Mon cher ami, reprends les paroles, je t'en prie, je ne puis pas les entendre, on ne dis pas que tu ne parles au nom de mademoiselle Rambert, dis-moi que tu as ou toi-même l'idée de ce mariage... impossible. Et je serai à l'aise pour te répondre, non seulement qu'il ne serait pas normal, mais je n'y ai jamais songé, que je ne le désire pas du tout, pas du tout, et que rien au monde ne m'y ferait consentir.

— Pourquoi? dit Luce, doutant maintenant, et par là même s'apaisant.

— Il ne m'a guère donné de raisons, il m'a dit seulement: "Mademoiselle Rambert n'est pas la femme qu'il me faut. Je t'en prie, fais-le lui comprendre sans la blesser. Son illusion m'honore, qu'elle me pardonne de m'y dérober, en attendant qu'elle m'en remercie."

C'est cela, fit Luce tout à fait rassurée et poursuivant son idée, il ne veut pas m'épouser parce que je suis riche et qu'il est pauvre; c'est classique et tout à fait genre "ingénieur", dans les romans. Vous n'avez pas insisté?

— Oh! fit Aymeric se révoltant, vous vous offrez à lui, il vous refuse, et vous voudriez le prier, peut-être?

— Oui, dit-elle, s'il le faut ainsi pour vaincre son exquise délicatesse.

— Eh bien, ne comptez pas sur moi, dit Aymeric de mauvais humeur.

— Je saurai me passer de vous, répliqua Luce fâchée. Vous avez fait ma commission contre votre gré, c'est évident, et je ne sais vraiment pas pourquoi. Il est probable aussi que vous l'avez très mal faite.

— Trouvez un intermédiaire plus adroit, riposta Aymeric, vexé, la réponse n'en sera pas changée.

— C'est ce que nous verrons! dit Luce en colère; allez me chercher M. Danglefer.

— Vous dites?
— Allez me chercher M. Danglefer, tout de suite, à l'instant.

— Non, Luce, dit Aymeric plus doucement, car ce serait vous mettre l'un et l'autre dans la plus gênante situation, et il n'en pourrait résulter, pour vous personnellement, que de l'humiliation et du chagrin.

— Ah! ah! fit la jeune fille, méchante, vous le refusez? Guidé par je ne sais quelle basse jalousie, vous m'avez trahie, c'est clair, à présent. Ou vous ne vous êtes point acquitté de la mission que je vous avais donnée, ou vous l'avez faite à rebours. Et vous ne voulez pas qu'une explication avec M. Danglefer me permette de constater et de remettre les choses au point. Mais je n'ai pas besoin de vous pour le voir, vous l'oubliez, je n'ai qu'à appeler le jardinier qui est là; je lui dirai d'aller me chercher M. Danglefer, et il viendra immédiatement, j'en suis certaine.

— C'est bien, fit Aymeric courroucé, vous le voulez? tant pis pour vous. Dans cinq minutes, Germain sera là.

Les cinq minutes parurent longues à Luce, on proie à la plus violente exaltation. Par moment une inquiétude, malgré la confiance qu'elle avait témoignée à Aymeric, la prenait. Si, vraiment, il refusait, quelle humiliation!

— Allons donc! se dit-elle, on peut à la rigueur refuser Luce, on peut à la rigueur refuser Luce, mais mademoiselle Millions!

Pourtant lorsqu'elle vit paraître Germain à l'entrée de la serre, son cœur battait si fort qu'elle se sentait mal. Elle le laissa venir à elle et lui sourit d'un air humble, doux, charmant, l'opposé de son attitude ordinaire. Véritablement par cet homme, elle était dominée et vaincue.

— Lui, était très grave.

— Vous m'avez fait demander, voudrais, mademoiselle, et vous-

mademoiselle? lui dit-il.
— Oui, répliqua-t-elle, un peu honteuse maintenant, j'ai toujours pensé que les explications franches étaient les meilleures... elle hésita un peu, j'avais chargé Aymeric d'un message pour vous, je crains qu'il ne se soit mal acquitté, qu'il ne se soit pas bien fait comprendre.

Germain lui épargna l'embarras d'aller plus loin en arrêtant d'un geste autoritaire.

— Je vous en prie, mademoiselle, ne m'infligez pas la confusion d'en entendre davantage... Aymeric m'a fidèlement, trop fidèlement peut-être, transmis votre communication; je suis confondu de votre bienveillance, exagérée, permettez-moi de le dire. Je vous en remercierai toujours reconnaissant, mais je ne puis qu'en démentir l'honneur.

Luce répondait courage devant l'humilité affectée de ces propos.

— Pourquoi? dit-elle.
— Mademoiselle, je vous en supplie, ne m'en demandez pas davantage.

— Oh! oh! fit-elle triomphante et perdant du coup toute mesure, je comprends, allez!... Vous êtes un honnête homme, mieux que cela encore, un homme d'une délicatesse exagérée, dirai-je à mon tour... Je suis la fille du patron, je suis riche, vous êtes pauvre... Ah! fit-elle, s'exaltant, qu'est-ce que tout cela? que sont ces préjugés, ces sorcelleries de la vieillesse, cette sagesse sotte? Vous me plaisez, je vous élève à moi, mon père y consent, volontiers même.

— Mademoiselle, reprit Germain au supplice, assez, assez, je vous en conjure, car vous vous méprenez. Certes, les considérations dont vous parlez eussent pu me faire hésiter, mais, comme vous le dites très bien, des motifs d'un ordre plus élevé, tels qu'un respectueux affection, en auraient pu triompher, seulement il y en a d'autres.

— Lesquels? fit Luce, impérieuse.

— Mademoiselle, dit Germain, une belle personne comme vous, adulte, fêlée, habituée au monde, au luxe, au plaisir, ne peut être la compagne d'un pauvre garçon modeste, obscur tel que je le suis, ennemi du bruit, du monde, des grandeurs, habitué au travail, à la vie humble, sérieuse, n'aimant que celle-là.

— Vous en changeriez comme de goût, ou bien me la feriez aimer?

— Je ne le pourrais ni ne le voudrais, mademoiselle, et vous-

même ne me pardonneriez pas, plus tard de vous l'avoir donnée à partager; je vous en prie, ne parlez plus du rêve irréalisable qu'en un moment d'illusion vous avez fait luire devant moi, et laissez-moi l'oublier.

Luce, d'abord exaspérée de la résistance du jeune homme et voulant en triompher à tout prix, se sentait vaincue... un désespoir affreux l'envahissait et lui suggérait un nouvel effort que sa dignité s'efforçait de lui interdire.

— Alors, dit-elle, c'est parce que vous craignez qu'un jour je souffre de ma décision d'aujourd'hui et la regrette, que vous renoncez à moi?

Banque Royale

DU CANADA.

Incorporee en 1869.

Capital paye \$6,200,000.
Reserve et profits non repartis \$7,200,000
Capital total \$100,000,000

Bureaux principaux Montreal, Que.

H. S. HOLT, President.

E. L. PEASE, Vice-President et Gerant General.

Succursale d'Edmonton J. D. McMillan, Gerant.
Succursale de Morinville J. D. Hamilton, Gerant.
Succursale de Vermilion R. S. Gates, Gerant.
Succursale d'Althabasca Landing J. M. Howley, Gerant.

Comptes courants ouverts a des termes avantageux.

Caisse d'épargne dans chaque succursale.

ON SOLICITE LA CORRESPONDANCE.

EDMONTON ACCOUNTANT & FINANCIAL CO.

Tenue de livres, Auditions, Liquidations et Administration. — Specialite:
COLLECTIONS.

Telephone 5334. 136 Ave. Jasper O.
Edmonton, Alta.

D. J. Young & Co., Ltd.

Un agreable cadeau a offrir est le nouvel ouvrage de
Miss K. Hughes,
"THE LIFE OF FATHER LACOMBE"
En vente au prix de \$2.50
660 Premiere rue. Edmonton, Alta.

BIJOUTERIE

KLINE

Vente de déménagement

L'edifice doit etre demoli. Nous devons demenager et cela
nous contraint a liquider notre asser-
ment de \$15,000 de

bijouterie a
PRIX REDUITS.

Montres, Horloges, Bijoux, Argenterie, Cristaux, etc., etc.

KLINE'S JEWELRY STORE

AVENUE JASPER E.

(A cote de la Banque des Marchands.)

Compagnie Generale Transatlantique.

Service Postal Français a Grande Vitesse.

NEW-YORK, HAVRE, PARIS.

Par les Paquebots-Poste porteurs des Mails de France et des Etats-Unis. Departis reguliers le jeudi a 10 heures a.m.

Depar New-York.

Espagne 22 fév.
Chicago 24 fév.

L'AVIATION ALLEMANDE.

Berlin, 26. — Une association qui a pris le nom de l'Aigle allemand a été organisée hier à Wiesbaden, dans le but de propager l'enthousiasme national pour l'aviation militaire dans les proportions de la grande campagne récemment inaugurée en France.

L'association demande à la nation, dans un fervent appel, d'ouvrir des souscriptions pour doter l'armée et la marine d'une

Ro hambear 2 mars
Sav 7 mars
Provence 14 mars
Espagne 21 mars
Touraine 28 mars
Savoie 4 avril
Provence 11 avril
Touraine 18 avril
Savoie 25 avril
France 2 mai.
S'adresser pour tous renseignements à M. René Lemarchand, agent, aux bureaux de M. H. Milton Martin, 148 Rice Street, (ancien bureau de Poste.)

flotte d'aéroplanes et de dirigeables capable de résister aux efforts faits par la France pour s'assurer et maintenir la prédominance de l'air.

Les organisateurs de l'Aigle allemand pensent que le record établi par le pays en 1908, alors que 7 millions et demi de francs furent réunis par souscription nationale en faveur du comte Zeppelin, dans l'espace d'un mois, sera égale sinon dépassé par le nouveau mouvement.

LA COLONISATION FRANCAISE

COMPATRIOTES, ALLEZ AU LAC DES PRAIRIES, SASK.

Vonda, Sask., 23 mars, 1912
Monsieur le Directeur
du "Courrier de l'Ouest."
Cher Monsieur,

Je vous prie de bien vouloir reproduire la lettre ci-dessous, dans les colonnes de votre estimable journal.

Il s'agit d'un nouveau centre de colonisation pour les nôtres, que l'on me dit être situé dans des conditions tout à fait exceptionnelles. Voici cette lettre:

Cher Monsieur Cléroux:

Je profite de mon passage à North Battleford pour vous écrire quelques mots à la hâte. Ceci dans le but de vous prier de nous envoyer de suite au Lac des Prairies, — Meadow Lake — un contingent de colons catholiques, surtout des Canadiens-français.

Vous devez connaître beaucoup de compatriotes désireux de s'établir sur de bons homesteads. Les colons, qui se dirigent vers notre région, trouveront au Lac des Prairies tout ce qu'ils peuvent désirer pour l'élevage et la culture. Aucune terre n'est la propriété de Compagnie; toutes les terres sont libres et peuvent être prises comme homesteads.

Le bois, le foin et l'eau se trouvent partout en abondance et la terre, bien drainée, est d'excellente qualité. Il est urgent de nous envoyer de suite, le plus grand nombre possible de colons de notre nationalité car, déjà, les étrangers jettent les yeux de ce côté.

Croyez-moi, cher Monsieur,

Votre tout dévoué,

C. COCHIN, O.M.I.

Pour me rendre au désir de mon honorable correspondant, je donne à son appel une large publicité par l'entremise du "Courrier de l'Ouest". J'insiste de plus, personnellement, auprès de toutes les personnes catholiques de langue française qui désireraient s'établir en Saskatchewan, pour qu'elles se dirigent du côté du Lac des Prairies, où elles trouveront dans le bon Père Cochin, un guide sûr et désintéressé.

Que les futurs colons, désireux de se rendre au Lac des Prairies, prennent à Winnipeg, le C. N. R. jusqu'à North Battleford; de là ils se rendront en voiture au Lac des Prairies.

Que l'on se pénétre bien de la recommandation du R. P. Cochin, il faut se hâter, car le temps presse...

Ainsi donc plus d'hésitation. En route vers l'aisance et l'indépendance.

ANDE CLÉROUX

Agent de colonisation.

CHARLOTTE, Sask.

Charlotte, situé dans la province de Saskatchewan, Tp. 53, Rg. 23, ouest du 3e m., est l'un des plus récents cantons de colonisation de l'Ouest.

Les premiers colons sont tous de langue française. Depuis l'automne dernier, les homesteads des environs ont été pris par centaines; bien peu de chercheurs de terre, s'étant dirigés ici, sont repartis sans avoir trouvé le coin idéal.

Le colon, en effet, trouve ici, de nombreux avantages. La région, ondule et boisée par place, mais haute et bien arrosée, convient merveilleusement à la culture, le blé réussit à merveille. Le foin sauvage très abondant facilite l'élevage des animaux; à Charlotte et à Emmanville, les grandes ranches étaient nombreuses et prospères avant l'arrivée des homesteaders.

Le bois de construction et l'eau

Vous pouvez dire "bon voyage" sans avoir à la constipation, si vous faites usage des tablettes Chamberlain. Beaucoup ont été guéris d'une façon permanente par leur emploi. En vente chez tous les droguistes.

COWAN'S PERFECTION COCOA

(MAPLE LEAF LABEL)

est l'aliment idéal pour le déjeuner, le dîner et le souper. Il est très digestif et sa saveur délicate excite l'appétit le plus paresseux.

FAITES-VOUS USAGE DU COWAN?

fumez le tabac GOLDEN SHEAF

TABAC CÔR DE VIRGINIE

TOUJOURS EXQUIS

Fabrique par la

ROCK CITY TOBACCO CO.

Québec

Montréal

potable abondent partout. Trois scieries sont installées en permanence à une quinzaine de milles de Charlotte, donnant ainsi toute facilité aux nouveaux colons pour se procurer de la planche pour les constructions.

La planche brute coûte de \$12 à \$14 les mille pieds, prise à la scierie.

Autre avantage, important celui-ci: les colons venant nous rejoindre pour prendre les derniers homesteads n'auront pas longtemps à attendre pour obtenir une voie ferrée. Cette année la ligne du C. N. R. venant de Battleford atteindra notre localité. La gare la plus rapprochée, à l'heure actuelle, est Adam, situé à environ 45 milles au sud-ouest.

Que ceux de nos compatriotes qui désirent venir nous rejoindre fassent diligence car dans deux ou trois mois, au train où vont les choses nous n'aurons plus une terre vacante.

Il y a, à Charlotte, un prêtre et une chapelle; trois districts d'écoles sont déjà organisés et à la tête de chacun se trouvent des commissaires catholiques; l'école du village sera bilingue.

Un compatriote, entreprenant, ferait des affaires d'or en établissant ici un magasin général; nous n'avons en effet qu'un petit magasin et la clientèle couvre une superficie d'une dizaine de townships.

Non loin de la chapelle il y a une grande construction non achevée qui est à louer; ce bâtiment conviendrait à merveille pour établir un magasin.

A dix milles au sud de Charlotte se trouve une autre colonie de langue française: Butte du Paradis; il y a encore également de très bonnes terres à prendre dans cet endroit.

Tous les colons établis à Butte du Paradis sont satisfaits; la récolte l'an dernier a été splendide. Tous ceux qui désirent de plus amples renseignements sur ces deux colonies peuvent écrire à M. le Curé de Charlotte, l'abbé A. Mollier, qui se fera un plaisir de leur fournir tous les détails nécessaires à leur établissement dans cette excellente région.

LETTRE DE FRANCE

C'EST LA RETRAITE QUI PASSE.

9 mars, 1912.

Les retraites militaires du samedi constituent maintenant le plaisir favori des Parisiens. Certes, pour accompagner celles qui, hier soir, parcoururent le faubourg Saint-Honoré et la plaine de Grenelle; il y avait plus de monde qu'il n'en eût fallu pour remplir toutes les salles de spectacles et de concert de Paris. Et quelle foule cela formait-ill! Foule magnifique enthousiaste, gaie, ardente et bigarrée à l'extrême, mais mue par la même force confiante: la foi patriotique, qui metait un éclair de fierté dans tous les yeux.

Gamins escortant les clairons, jeunes hommes qui bombaient la poitrine, soldats de demain et soldats d'hier, ouvriers portant la casquette en bataille, pages tenant des enfants par la main, bourgeois bien vêtus, jeunes gens coiffés d'impeccables huit-reflets, femmes de toutes sortes, petites bonnes même, marchaient côte à côte, coude à coude, devant, à côté, derrière les soldats, applaudissant à tout rompre criant: "Vive l'armée!" à chaque repère des tambours et des clairons, en chantant tout à tour les refrains militaires que jouait la musique.

Et les petits soldats, emballés eux aussi subissant l'ambiance de fièvre, de joie et d'affection patriotique dont ils se sentaient entourés, sous les saluts et les acclamations qui partaient de toutes les fenêtres ouvertes et garnies, laissaient, comme eût dit Victor Hugo, "leur âme chanter dans les clairons".

Bien avant l'heure fixée, d'ailleurs, la rue de Penthièvre et la rue de Miromesnil étaient noires de curieux qui attendaient la sortie des soldats.

Huit heures et demie sonnent. Une sonnerie de clairon éclate dans la cour; un frisson parcourt la foule, le factionnaire présente les armes selon la mode nouvelle, un agent cycliste enfourche sa bicyclette et ouvre la marche; vingt-cinq soldats, le fusil sur l'épaule, débouchent de la cour de la caserne, puis voici les clairons, les tambours, la musique. Une formidable acclamation sort de toutes les poitrines et d'un seul mouvement, tous se mettent en marche. Comme le déclare haut un ouvrier qui n'était venu que pour voir partir la retraite:

— La musique militaire, les clairons, l'uniforme, ça vous prend le cœur. Allons-y, mon gars!

Et l'homme, qui avait amené un petit garçon de cinq à six ans avec lui, mit sur ses épaules l'enfant qui trépinait de plaisir et allègrement embolla le pas au trombone.

Point d'incident sur le parcours, pas le moindre cri discordant, pas la moindre manifestation d'antimilitarisme, — aucun d'eux ne l'eût osé, — rien que de l'enthousiasme débordant partout.

Même spectacle réconfortant à Grenelle, où la joie populaire prit une forme plus expressive encore. Là il y avait presque autant de femmes que d'hommes, et il eût fallu compter par centaines de mètres pour mesurer l'imposante colonne qui suivait la retraite du 103e de ligne sur toute la largeur du boulevard de Grenelle.

Bien mieux, une surprise attendait les soldats.

attaquait "Sambre-et-Meuse," des feux de bengale illuminèrent soudain la masse noire des suiveurs, allumant des éclairs aux cuivres des clairons. Dès lors, ce fut du délire. La foule enligna la débâcle marche, puis les cris ininterrompus de "Vive l'armée!" réveillèrent les échos de ce lointain quartier faubourien.

Sur les deux rives, la foule, énorme, se fit un devoir de ramener les troupiers à leurs casernes: R. les acclamations, les chants recommencèrent, accompagnés de ronds endiablés, et ce fut à regret que chacun se résigna à rentrer chez soi. Un imposant groupe de jeunes gens ne s'y résolut même qu'après avoir parcouru les grands boulevards en chantant: "Sambre-et-Meuse" et la "Marseillaise".

L'expérience, on le voit, est faite et bien faite: Paris a accueilli comme il devait l'accueillir l'excellente mesure prise par les autorités militaires. On ne pouvait s'attendre à autre chose de la part de la grande ville qui, malgré tout, en dépit des apparences, et quoi qu'on dise les antimilitaristes, est demeurée ce qu'elle a toujours été, une ville patriote dans l'âme et plus cocardière peut-être qu'aucune capitale au monde. Ne l'a-t-elle pas prouvé, il y a quarante et un ans passés, pendant le long et terrible siège au cours duquel elle montra tant de belle vaillance?

Paris a toujours aimé les spectacles militaires, et aujourd'hui il lui aime plus que jamais, parce qu'ils lui rappellent les gloires d'autant et lui donnent peut-être l'espérance de les revoir un jour.

NOS COMPATRIOTES REVIENT-DES ETATS-UNIS.

C'est ce qu'affirme un missionnaire colonisateur, à son retour d'une tournée de conférences dans la nouvelle-Angleterre.

Nous lisons dans le "Devoir": "Nous avons eu, ce matin, la visite du Révérend Père J. B. H. Giroux, O. M. I., missionnaire colonisateur d'Althabasca et de la Rivière la Paix, Alberta. Le révérend Père arrive des Etats-Unis, où il a donné des conférences à New-Bedford, Fall River, Woonsocket et Clermont. Il nous déclare que les Canadiens-français accomplissent, en ce moment, un grand mouvement de retour dans leur patrie. Le mouvement tend vers l'Ouest, surtout vers l'Alberta, où les homesteads abondent en ce moment. Plusieurs Canadiens opéreraient en faveur de la Rivière la Paix, qui traverse des prairies magnifiques et offre une mise en culture facile. Par malheur, les moyens manquent à nos Canadiens des Etats-Unis pour aller planter leur tente dans les prairies désertes de l'Ouest. Ils préfèrent s'installer dans des parties habitées, où ils pourront trouver, dès maintenant de l'ouvrage.

Le R. P. Giroux dit que tous les Canadiens qu'il a rencontrés aux Etats-Unis, ne sont pas plus avancés aujourd'hui qu'à leur départ du Canada. Leurs amis de l'Ouest Canadien, au contraire, ont économisé de \$5,000 à \$20,000 depuis le peu de temps qu'ils sont installés sur leurs fermes.

Le R. P. Giroux ne cache pas qu'il faut de douze à quinze cents dollars pour s'établir convenable-

ment dans l'Ouest et réaliser une honnête aisance dans trois ou quatre ans.

Déjà 25 familles canadiennes des Etats-Unis ont donné leurs noms pour la Rivière la Paix. L'excursion partira de Montréal le 14 mai prochain. Plusieurs familles de la province de Québec, qui devaient partir prochainement pour les Etats-Unis, ont changé d'idée. Elles profiteront de l'excursion et se dirigeront vers l'Ouest canadien.

Toutes les personnes qui désireraient obtenir des renseignements, pourront le faire en s'adressant, verbalement ou par lettre, au Rév. J. B. H. Giroux, O. M. I., 306 rue St-Antoine, Montréal. Bureau: mercredi, jeudi et vendredi.

AVIS

Je viens d'ouvrir une agence d'immeubles a Edmonton et je sollicite votre clientele. Comme début j'offre les occasions suivantes.

Coin de l'avenue Namayo et de la rue McCauley, Lot 27, bloc 16, avec grande maison de chambres deux étages, a \$16,000
\$5,000 COMPTANT SEULEMENT

J. G. Turgeon

578 AVENUE JASPER E.

TELEPHONE 5107

L'Epoque de la Croissance

LES JEUNES FILLES ONT BESOIN D'UN BON TONIQUE

La période de croissance et de développement requiert pour la jeune fille des soins vigilants et un régime réconfortant qui favorisent son évolution vers l'âge adulte. De cette période de transformation dépend la santé future et le bon fonctionnement de l'organisme.

Le régime alimentaire régulier ne suffit pas aux besoins de la constitution surmenée par la croissance. Le sang a besoin d'être enrichi pour fournir aux nerfs, aux muscles et aux os leurs éléments essentiels; c'est le



VIN
ST MICHEL

qui fournira, sous la forme la plus assimilable, la plus active et la plus agréable, la réserve alimentaire nécessaire pour prévenir ou combattre la fatigue, les troubles de la digestion et tous les maux qui accompagnent ce changement d'état que l'on a bien justement appelé "l'âge critique de la jeune fille".

Le VIN ST. MICHEL ne désappointe jamais.

DOSE: Un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE.

DISTRIBUTEURS POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

MONTREAL

EASTERN DRUG CO.

Depotistes pour les Etats-Unis

14 Fulton St., BOSTON, Mass.

DES ELEVATEURS COOPERATIFS POUR L'ALBERTA

A la Convention annuelle des Fermiers-Unis d'Alberta, tenue récemment à Edmonton, une résolution fut adoptée recommandant l'établissement en Alberta d'une organisation provinciale coopérative pour l'administration des éleveurs, cette organisation étant établie sur le modèle de celle qui fut récemment mise en vigueur en Saskatchewan.

Nous apprenons que le conseil des Directeurs des Fermiers-Unis vient de soumettre cette résolution au Premier-Ministre en l'invitant à agir conformément au désir exprimé par une importante fraction des agriculteurs d'Alberta.

•S'il faut en croire notre source d'information, l'hon. M. Sifton ne se serait pas montré très enthousiaste à l'égard de cette proposition.

Il apparaît clairement que le chef du gouvernement d'Alberta ne serait surtout pas en faveur d'un changement immédiat.

Il nous semble bien cependant que le moment ne saurait être mieux choisi pour que l'on s'occupe sérieusement de cette question des éleveurs si intimement liée à la prospérité des fermiers dans l'Ouest.

Il n'y a encore, en Alberta, qu'un nombre restreint d'éleveurs; dès cette année, il sera urgent d'en construire un grand nombre d'autres à travers la province.

Or il est évident que si l'on laisse les compagnies d'éleveurs étendre considérablement leurs opérations en Alberta, ce sera au détriment de l'organisation coopérative dont l'établissement ne saurait être plus qu'une question de temps.

Le fonctionnement, l'an dernier, d'un système d'éleveurs coopératif a été, en Saskatchewan, un véritable succès; délivrés de l'asservissement aux Compagnies privées qui trop souvent les exploitaient de façon peu digne, les fermiers de la province voisine se félicitent sans arrière-pensée de cette importante amélioration dans leurs conditions de vie.

Nous croyons que le gouvernement Sifton, instruit par l'expérience de nos voisins à pour devoir de faire bénéficier les fermiers d'Alberta d'un système d'éleveurs coopératif semblable à celui qui fonctionne en Saskatchewan.

Notre confrère, le "Grain Grower's Guide", suggère que chaque fermier d'Alberta écrive à l'hon. M. Sifton pour lui demander de se rendre au désir exprimé par l'association des Fermiers-Unis. C'est évidemment une idée excellente, qui mérite que tous ceux qui ont à cœur leurs intérêts s'y conforment immédiatement.

LE MOUVEMENT EN FAVEUR DU PARLER FRANCAIS A TRAVERS L'OUEST

Nous assistons actuellement, dans l'Ouest, à un véritable renouveau dans la lutte pour la sauvegarde et l'expansion du Parler français.

Nous avons dit quel fut le succès remporté par la convention de Duck Lake. Nos lecteurs savent la campagne active que mène actuellement le comité d'Alberta pour l'organisation de la Convention des 22 et 23 mai.

Nos compatriotes du Manitoba, de leur côté, ne demeurent pas inactifs, et la semaine dernière ils tenaient une convention pro-

vinciale dans le but d'affirmer leurs sympathies à l'endroit du réveil national des Canadiens de Langue française.

Mgr Langevin, l'hon. Juge Prud'homme, Mgr Mathieu et M. Noël Bernier furent les principaux orateurs de la Convention, à laquelle un grand nombre de nos compatriotes assistaient, soit individuellement soit en qualité de délégués venus des localités françaises de la province.

Mgr Mathieu fut très applaudi par les auditeurs présents dans son exposition des moyens par lesquels les Canadiens-français peuvent se faire mieux connaître des autres nationalités.

L'évêque de Regina parla également de la loyauté des Canadiens-français à la Couronne Britannique. Il conta à ce sujet deux anecdotes intéressantes:

Un jour un confidant de M. Gladstone, parlant pour le Canada, avait été admis auprès du roi Edouard VII, auquel il dit qu'il allait étudier le loyalisme des Canadiens-français. "Ne perdez pas votre temps, répondit St Majesté, je connais les gens de Québec; ce sont les plus loyaux sujets de mon Empire."

L'autre anecdote se place au temps des fêtes du Tricentenaire de Québec:

Georges V., alors prince de Galles, questionnait Monseigneur Mathieu sur la loyauté à l'Empire des Canadiens-français. "Votre Altesse, répondit Sa Grandeur, ne trouverait pas dans toute la province de Québec un homme désirant l'annexion du Canada aux Etats-Unis, tandis qu'elle en trouverait par contre beaucoup le souhaitant dans les provinces maritimes, Ontario, et l'Ouest. C'est pourquoi l'Angleterre a tout intérêt à se reposer sur la fidélité des Canadiens-français, à protéger leurs droits et à les aider pour qu'ils conservent leur langue et leur religion, sauvegardes de leur loyauté à la Couronne."

Ce fut au milieu du plus grand enthousiasme que la Convention de St-Boniface fut clôturée par l'adoption des importantes résolutions suivantes:

1.—Les Canadiens de langue française du Manitoba adhèrent chaleureusement au Congrès du Parler Français devant être tenu à Québec en juin prochain, et ils affirment à nouveau leur attachement à la langue française.

2.—La Convention regrette que l'on ne se soit pas conformé aux ordres du Conseil Privé d'Angleterre restaurant les droits constitutionnels des catholiques du Manitoba et déclare que l'agitation qui dure depuis 22 ans sera continuée jusqu'à ce que satisfaction soit obtenue.

3.—La Convention approuve le projet de l'érection d'un monument à La Vérendrye, le découvreur de l'Ouest.

4.—La Convention proclame l'urgence d'enseigner le français dans les écoles bilingues, de même que la nécessité d'apprendre l'anglais.

5.—Un comité est formé pour surveiller l'application de la loi dans les écoles bilingues, pour étudier les amendements nécessaires à soumettre au parlement provincial et pour suggérer lesdits amendements.

6.—La Convention se déclare hautement en faveur d'une Fédération catholique du Manitoba.

7.—La Convention décide la fondation d'un journal français non-politique, devant être publié à Winnipeg par la Cie West Canada.

Les conservateurs ont pris en main l'administration des affaires fédérales avec un surplus de \$39,000,000. Lorsque les libéraux arrivèrent au pouvoir en 1896, le régime conservateur disparaissait en laissant un déficit considérable!...

C'est là un fait qui n'a pas besoin de commentaires.



CORSET D&A

Beaucoup de femmes très élégantes ont acheté leur premier Corset D & A à cause de son bas prix —et depuis, charmées par son style et son confort, ne veulent pas d'autre marque.

Les Corsets D & A adaptent les derniers modèles de Paris aux formes canadiennes, et sont fabriqués avec les meilleurs matériaux dans l'une des plus belles manufactures du monde. La fabrication par grandes quantités et la vente à petits bénéfices économisent aux acheteuses de \$1.00 à \$3.00 sur les corsets importés de même valeur.

Le Corset D & A No. 510 reproduit ici, est destiné aux femmes de petite ou de moyenne taille qui n'ont pas besoin de beaucoup de support pour leur buste. Ce modèle à un buste moyen, de longues hanches et un long dos. Il est fait de tissu anglais garni de larges dentelles, et six jarretelles. Il a des baleines d'acier duplex mouchetées de soie aux deux extrémités. Un corset importé répondant à la description ci-dessus coûterait \$3.00. Le modèle D & A 510 se vend \$2.00. Autres modèles D & A de \$1.00 à \$3.00, tous garantis.

540

LE FRANCAIS DANS LA VIE SOCIALE

Discours du R. P. Lajeunesse, O. M. I., à la Convention de Duck Lake, Sask.

Messieurs, Révérends Pères, Messieurs,

Le but de cette assemblée, qui n'est que le prélude —pour cette partie du Canada, du moins— du grand congrès de Québec, est d'encourager, de défendre et de propager notre belle langue.

Il m'est bien inutile de chercher des raisons de cette triple obligation pour tout Canadien-français et Français nouveaux venus. Consultez plutôt votre patriotisme. Cette langue française est un dépôt sacré reçu de nos pères, que nous entendons et voulons garder! Vous voir accourir de toutes parts, et quelques-uns de bien loin, me prouve que c'est une chose que vous avez à cœur.

Mais comment réussir dans ce travail de propagande et de conservation.

Le meilleur moyen, Messieurs, est de bien parler notre langue dans la vie sociale; au foyer, dans les conversations amicales, à la gare, à la poste, au magasin, partout. J'insiste sur ce point: le meilleur moyen à mon avis, de faire aimer, respecter, aussi bien que de répandre notre langue, c'est de la bien parler.

Loin de moi, Messieurs, l'idée d'y mettre de la prétention, de la vanité, et, ce qui est encore pire, du pédantisme. Ce que je réclame en sa faveur, c'est la correction et l'exemption de tout alliage étranger. Je n'entendrais personne, Messieurs, si je confesse devant cette assemblée, qu'en règle générale, notre français laisse à désirer. Outre les fautes de grammaire que nous pourrions éviter, nous avons une manie inconsciente d'y glisser un nombre infini de mots anglais et d'anglicismes.

Par exemple: Au foyer, on n'aime pas à être "habillé" et lorsqu'il fait "fret" on aime mieux que la porte soit "fermée" qu'"ouverte". Et à propos, on ne trouve pas toujours les enfants bien "smarés". Aux champs: j'aborde un laboureur: il est assis sur son "selky", ou bien il trouve "loffe" de marcher en arrière de sa "gang". Si c'est pendant la fenaison: il se promène sur son "mower", — mort, — promenade macabre pour le moins.

Je rencontre le même brave homme sur la rue; il va à l'arrivée de la "trainée" car son fils arrive des "states" ou d'Amérique, ce qui donnerait à penser qu'on est sur un port d'Asie.

Mais, en attendant il court au "post office" pour "maller" ou "poster une lettre" mais quel "bad luck!" il n'a pas de "stamp", lui qui s'était "ordé" une "wagie" il ne l'aura pas pour la "crop". Vite il court au "store" qui n'est pas loin pour acheter du "blue stone" car il faut "blue stone" son blé, car autrement... gare au "smuttli!"

Je pourrais poursuivre indéfiniment mais cela suffit. Je veux cependant citer encore un fait pris sur le vif et absolument concluant:

Dans une réunion de prêtres et d'hommes instruits, chacun s'était engagé, durant une certaine veillée, à payer une cotisation de 5 sous pour chaque anglicisme ou mot anglais qui lui échapperait au cours de la conversation. A la fin de la soirée cela constituait une somme suffisante pour faire l'emplette d'une bonne grosse boîte de cigares.

Nous voyez bien que ce que j'ai dit des cultivateurs s'applique même aux prêtres et aux personnes de profession libérale.

Veillez donc, Messieurs les agriculteurs que je n'ai pas relevés ces fautes par moquerie ou par dénigrement. C'est seulement pour vous faire toucher du doigt la plaie vive de l'anglicisme.

Voilà le mal. Où trouver le remède? a—Tout d'abord, surveillons

SWEET CAPORAL CIGARETTES

"LA FORME LA PLUS PURE SOUS LAQUELLE LE TABAC PEUT ÊTRE FUMÉ."

Lancet.

WEST LAWN

La Meilleure propriété foncière dans le "West-End".

Lots tres grands. Prix à partir de \$150.

Conditions, 1/4 comptant et le surplus à 6, 12 et 18 mois.

Nous avons également d'excellentes occasions dans le centre de la ville

HARKIN & HART

141 Ave. McDougall, Telephone 4837.

notre langage. Je ne crains pas de l'affirmer si nous le voulions, nous pourrions faire beaucoup mieux.

En général, on sait comment il faut dire, mais l'habitude, le laisser aller, une certaine insouciance, sont cause que nous ne disons pas bien.

—En deuxième lieu, si les gens de campagne, nos vaillants cultivateurs, sont excusables lorsqu'ils font des fautes de français, il en va autrement des personnes instruites: Ce sont elles qui doivent donner le ton. N'est-ce pas regrettable, en effet, de voir, ou plutôt d'entendre, nombre de personnes qui ont fait des études, parler quelques fois plus mal que celles qui n'ont pas eu le même avantage.

Je le dis à tous: Si nous ne prenons garde de châtier notre langage, nous devons nous tenir responsables d'une partie du mal. C'est donc un devoir strict pour les personnes instruites de donner le ton, le bon exemple.

—Nos frères qui nous viennent de France peuvent aussi nous aider beaucoup. Mais pour cela il faut du tact et de la charité de part et d'autre.

Puisque nous travaillons pour le même but, il faut nous entraider.

Quand aux nôtres qui viennent directement de la province de Québec, ils peuvent aussi nous rendre de réels services s'ils le veulent. Et ils le feront en conti-

nuaient à parler comme ils le faisaient là-bas.

Que les personnes instruites donnent le ton, en tout et partout; que les autres suivent! Il faut prendre comme mot d'ordre l'avis d'un auteur du XVIIIe siècle: "N'allons pas chercher des haillons chez les étrangers quand nous avons dans notre propre pays de bonnes et riches étoffes."

LE KAISER CHEZ M. J. CAMBON.

L'empereur d'Allemagne dîne avec le représentant de la France, à Berlin. — On joue la comédie.

Berlin, 26. — L'empereur a dîné hier soir, à l'ambassade française. C'est la deuxième fois, depuis trois ans, que Guillaume II est reçu par les représentants de la France, à Berlin. Le but de la visite à l'ambassade française était de sceller la convention franco-allemande relative au Maroc. Le Kaiser était accompagné par le chancelier impérial, le ministre des affaires étrangères et le chef de l'état-major général.

Des acteurs parisiens ont joué la comédie en un acte, intitulée "Le Caprice."

L'empereur a causé longuement avec M. Jules Cambon et Mme Cambon.

Le Gin Canadien "Croix Rouge"

MURI EN ENTREPOT

représente un précieux Aliment d'Epargne.

On ne saurait trop mettre le public en garde contre les alcools d'industrie qui forment la base d'un grand nombre de produits importés et qui sont préjudiciables à la santé à cause des nombreuses impuretés qu'ils contiennent. C'est là le danger.

Si vous prenez de la boisson, donnez la préférence à la bonne vieille Eau-de-vie de Genièvre, véritable aliment d'épargne pour soutenir l'effort et ménager les forces.

LE GIN "CROIX ROUGE"

le produit le plus pur de la distillation du sucre extrait de l'orge, du maïs et du seigle canadiens et de la meilleure qualité de baies de Genièvre—fabriqué, distillé, mûri en Entrepot sous le Contrôle du Gouvernement—est le type de l'Eau-de-vie recommandable à cause de sa pureté et de son action diurétique précieuse que ne possèdent pas les autres boissons alcooliques. Comme des meilleures choses, naturellement, il convient d'en user avec modération.

Défiez-vous des Gins Importés, demandez le Gin "CROIX ROUGE" dont chaque flacon porte le Timbre Officiel de Contrôle du Gouvernement Canadien.

LE GIN AVEC UNE GARANTIE

BOIVIN, WILSON & CIE, Distributeurs. MONTREAL.

ENTREPOT DE MATURATION EN DOUVINE A LA DISTILLERIE du GIN CROIX-ROUGE A BERTHIERVILLE.

BONDED WAREHOUSE

LANDING PARK

Athabasca Landing

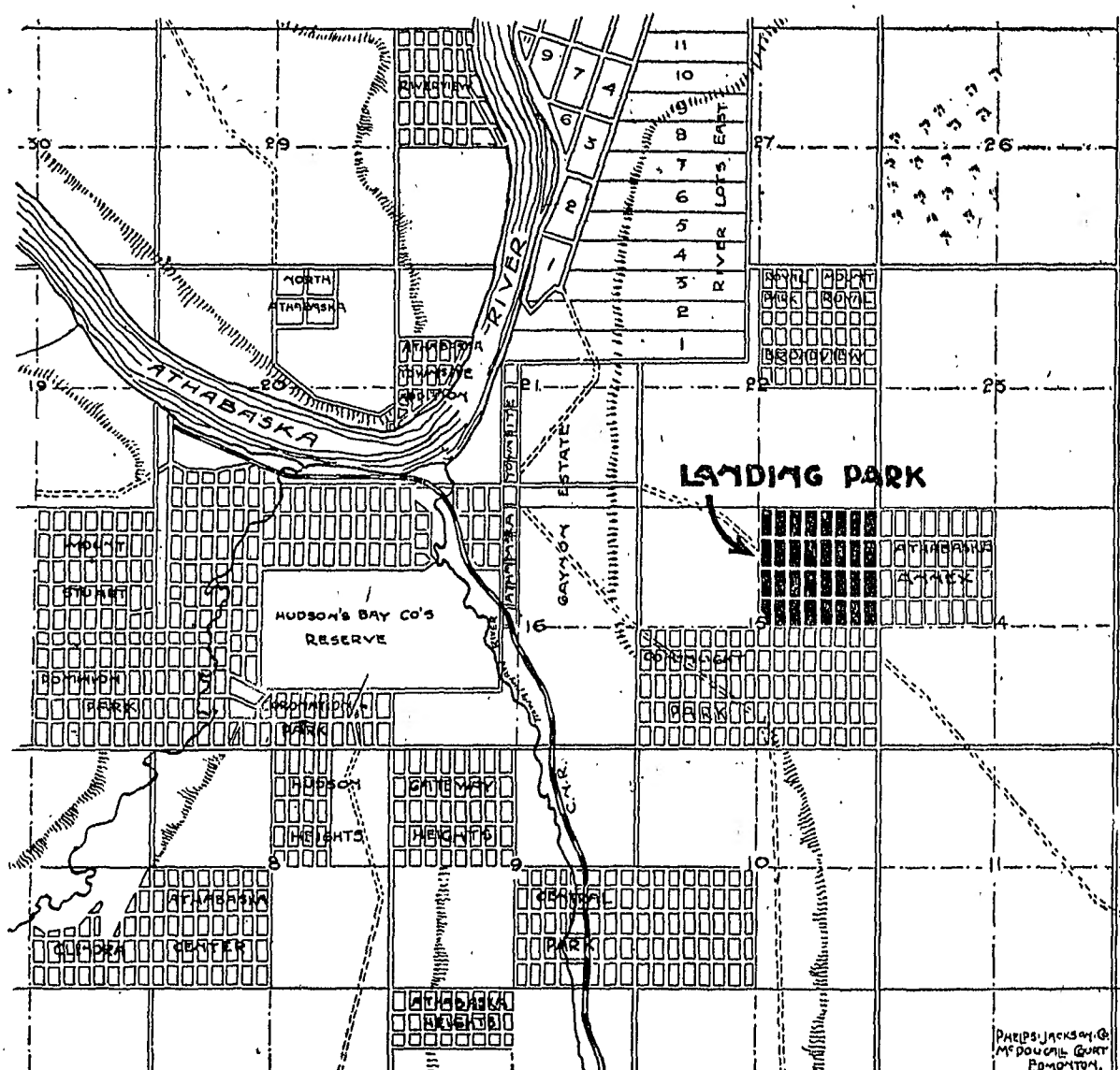
Cette propriété est directement vendue au public par le Homesteader. Tous les lots sont offerts au même prix.

LES PREMIERS ARRIVES SONT LES PREMIERS SERVIS.

PRIX \$75
au comptant

\$90 a credit

\$25 de plus
pour les lots de
coin



ATHABASCA LANDING

est le port du Nord c'est
la porte donnant acces
a une region immense
et pleine de ressources

La vente est ouverte depuis quelques jours

Cette Subdivision est située du meilleur côté de la ville. Le terrain est nu, chaque lot est haut et sec et convient parfaitement pour la construction. Comparez nos prix et vous serez convaincu de l'excellente opportunité de ce placement.

Les lots se vendent rapidement, vous obtenez de suite votre titre. Il y a déjà trois banques a Athabasca Landing; d'autres s'y établiront bientôt. Le talus de la ligne du C. N. R. est fini et il n'y a plus que huit milles de rails a poser.

EN VENTE EXCLUSIVEMENT PAR

Agents pour le
Propriétaire

Téléphone 4227

**THE WESTERN
BROKERS**

136 Avenue
Jasper O.

Edmonton, Alta.

Coin Féminin

CAUSERIE

D'une petite enquête discrète et habile, à laquelle je me suis livrée, sur les causes du dégoût que certaines jeunes femmes éprouvent pour la vie de fermière, j'en suis arrivée à fortifier mon opinion que tant d'ennui provient du peu d'intérêt que l'on sait mettre dans la vie de chaque jour, la vie routinière.

Mettre de l'intérêt dans sa vie, tout est là, si l'on ne veut glisser à l'indifférence et sombrer dans la mélancolie, même des neurasthénies. Et cependant combien, parmi tant d'ennuies, se soucient de chercher le remède qui est là, près d'elle, sous la forme d'enfants, plus ou moins abandonnés à eux-mêmes, d'un mari n'osant plus qu'aler le regard tendre qui réconforte, d'une besogne palpitante d'intérêt avec son grouillement de vies?

Général à la campagne est la pierre de touche des valeurs personnelles. Là, on vit, pour ainsi dire en confrontation perpétuelle avec soi-même. A moins d'être imbue d'une faulx incommensurable, on a promptement fait connaissance avec sa médiocrité ou sa nullité et dès lors commence l'ennui, si l'on ne réagit courageusement.

Notre supériorité n'est pas un mérite, c'est de travailler chaque jour à son amélioration morale qui est méritoire. Et comment se refuser à tenter cette tâche quand autour de nous des êtres aimés recueilleront immédiatement les bénéfices de nos efforts. Une étincelle suffit à ranimer un foyer. Pourquoi ne prendrions-nous pas, aujourd'hui, la résolution de faire jaillir en nos âmes cette étincelle vivifiante? Si nous avons la volonté de soutenir notre effort, les cœurs moroses de l'ennui ne réussiront pas à l'éteindre. Obligons-nous à regarder autour de nous, cherchons l'intérêt, sauveur, pénétrons-nous de son importance et vivons notre vie utilement.

Ne croyez-vous pas, mes amis, que voilà un mauvais petit sermon de carême qu'il serait utile d'approfondir tout en tirant l'aiguille?

GORDON-ROSE.

PETIT COURRIER

Pour l'Ouest. — Voulez-vous m'adresser le récit de ces impressions sous forme d'article que je me ferais un plaisir de publier dans le coin? On acceptera volontiers vos correspondances, pourvu que vous les signiez d'un nom responsable. Mes remercie-

ments pour votre sympathique appréciation.

Mad. Louise D. — Un avocat vous aidera à débrouiller cette question d'héritage qui me paraît, en effet, joliment compliquée. Je ne saurais, non plus, vous dire si l'affaire relève des tribunaux canadiens. On me dit que votre qualité de tutrice vous donne le droit d'intenter une action. Je regrette de ne pouvoir mieux vous renseigner.

Toute seule. — Alors j'ai deviné juste? Il faut donc croire que le style c'est l'âge, tout autant que la femme!

Dès les premiers beaux jours vous retrouverez votre belle santé et toute la gaieté de votre âge. Ne vous attristez pas de ces petites défailances, apanages de certaines natures très sensibles. Gardez-moi l'amitié précieuse.

Mademoiselle Stud. — Votre bon souvenir est arrivé alors que je m'inquiétais de votre silence. Je vous salue de la tête et du cœur. C'est m'a fait beaucoup plus plaisir que je ne saurais vous dire. Toutes les vies ont leur heure de joie et l'attente sanctifie cette heure. Je voudrais vous rendre plus confiante. Vous seriez alors une petite perfection! Me permettez-vous d'essayer?

Lierre. — Si je me souviens de la petite Française amie? Certes! Je suis ravi d'apprendre que vous commencez à vous habituer à votre nouvelle vie. Ne me tenez pas si je disais tout le bien que je pense des Françaises, je commettrais un gros péché d'orgueil!

En temps et lieu, je demanderai ces recettes et vous les communiquerai. La cause du démissionnement doit provenir de votre manque d'expérience: la même recette me donne toute satisfaction. Bon courage je vous souhaite.

Oiseau gris. — Vous avez bon caractère et je vous en félicite. Vous ne vous étiez pas assez clairement expliquée, je n'avais pas compris qu'il s'agissait d'un fiancé. Certainement, vous pouvez correspondre avec votre fiancé; dans ce cas, c'est un devoir strict et très doux qui ne saurait plus être taxé d'indélicatesse. Excusez ma méprise et croyez que je vous souhaite sincèrement le plus joli bonheur.

Louise. — Ces caractères entiers d'enfant exigent beaucoup de patience et de tendre sollicitude, si l'on ne veut les pousser à la révolte. Vous obtiendrez davantage en faisant appel à la bonté que si vous employez la rigueur. Ne vous découragez pas et suivez votre inspiration de maman, qui est la seule bonne. Ma

sympathie vous est acquise, ne l'oubliez pas.

Ritournelle. — Le "Passe-Temps", publié à Montréal, contient des romances françaises. Le prix d'achat de piano dépend de la marque que vous choisirez. Le transport serait certainement élevé et risquerait fort de détériorer l'instrument. En hiver, par traineau, le voyage serait moins dangereux.

Je demande pour vous, ici, à celles de nos amies qui voudraient bien vous envoyer, pour copier, jolies romances, — Mezzo-soprano — d'adresser à Magali, Fort Saskatchewan, qui réadressera. En remerciement, vous retourneriez des graines de fleurs.

Eram. — Vous êtes la bienvenue. Je ne trouve pas trace d'impolitesse dans le fait de s'adresser en français à une personne qui connaît et parle notre langue. Efforcez-vous de vous exprimer purement et clairement et si vous ajoutez un mot gentil de félicitation sur la prononciation de votre interlocutrice, vous aurez travaillé, toute seule, plus qu'une certaine de congressistes.

Vous trouverez ces livres à la librairie Beauchemin, Montréal. MAGALI.

ENTRE LE CANADA ET LA FRANCE.

Huit compagnie de paquebots se feront la concurrence en Canada l'été prochain.

New York, 27. — Des agents de la ligne transatlantique Russo-Américaine en cette ville annoncent aujourd'hui que les navires de cette compagnie feraient désormais escale à Halifax pour y débarquer des passagers et des marchandises. Les vaisseaux font le service entre Liban, Rotterdam et New York.

La ligne Rranium a fait durant quelques temps arrêter ses navires à Halifax vu que les immigrants venant de l'Europe préfèrent débarquer à Montréal et Québec en été, et à Halifax et St-Jean en hiver.

Huit lignes transatlantiques se feront concurrence pour obtenir le trafic de ce pays, l'été prochain. On prévoit même qu'il pourrait y avoir une guerre de trafic entre les différentes compagnies. Le C. P. R. contrôle maintenant la flotte Allan et possède aussi la plus grosse marine marchande du monde civilisé. Le C. P. R. fera surtout la lutte à la White Star-Dominion du Canada. Le Pacifique Canadien est à faire construire trois vaisseaux qui fileront 22 nœuds à l'heure.

CURIEUSE DECOUVERTE A POMPEI.

Rome, 26. — Les fouilles pratiquées à Pompéi, dans la "rue de l'abondance" conduisent à l'amplephéâtre, ont amené une découverte extrêmement intéressante.

EVANSTON

La meilleure subdivision pour faire de l'argent aujourd'hui. Plus de 150 lots ont été vendus la semaine dernière. Les prix montent rapidement. Vous n'avez pas un jour à perdre si vous voulez profiter de la plus-value que provoquera la publication des prix des lots de la réserve de la Baie d'Hudson.

Les lots de cette réserve vaudront de \$1,200 à \$1,500 dans les deux blocs avoisinant l'avenue Alberta. Nous avons de superbes lots dans le second bloc à \$900 le lot. \$375 comptant et le surplus à 6 et 12 mois. Achetez dès maintenant car ces prix augmenteront rapidement.

Costello & Ryan

"THE LAND MEN."

Telephone 4851

118 Ave. Jasper E.

EDMONTON.

C'est celle d'une maison où l'on a trouvé des amphores en un alignement si parfait que, sans doute, un homme était là occupé à transvaser du vin, en l'an 79, au moment de l'éruption.

Selon une correspondance du "Temps", cette maison ne saurait être qu'un cabaret, vieux de plus de dix-huit cents ans. Les amphores, faites de bronze et de verre, sont dans un état parfait de conservation et contiennent divers liquides. A côté se trouve un chaudron, avec son couvercle, contenant de l'eau qui bouillait sans doute au moment de l'éruption qui a englouti la ville.

Un terrible souvenir de l'éruption a été également mis au jour, dans un superbe palais ayant appartenu à un certain Obellius Firmus, riche habitant de Pompéi. Devant l'une des portes du palais sont étendus six cadavres: ceux d'Obellius, de sa femme, de deux enfants et de deux autres personnes — des esclaves probablement. Les enfants se tiennent embrassés, tandis que les parents gisent tout près l'un de l'autre, les mains enlacées.

Il a été décidé que ces corps ne seraient pas transportés au musée, mais laissés sur place, tels qu'on les a trouvés.

Sur les murs bordant la rue, on relève de nombreuses inscriptions politiques se rapportant à des élections.

Les fouilles continuent et on s'attend à des découvertes de plus en plus intéressantes, mais le pu-

The Hudson Bay Company

Faites votre pied-à-terre de nos magasins lors de votre prochaine visite à Edmonton.

Les différents étages de notre édifice regorgent des nouveautés pour le printemps; les prix vous surprendront par leur modicité. Vous ne sauriez trouver sous un même toit une plus grande variété d'articles qu'à la "Baie d'Hudson".

Acheter est un plaisir chez nous.

Nous avons plusieurs vendeurs parlant français.

Voici quelques articles sur lesquels nous attirons spécialement votre attention:

VERITABLE SOIE SKANTING

Soie.
Pure

23c

Soie.
Pure

Cette soie convient parfaitement pour les blouses, robes, etc. Couleur naturelle seulement; peut être aisément lavée et nettoyée. Prix ordinaire 50c la verge. Prix spécial 23c.

BAS TRES SOLIDES POUR ENFANTS.

Articles en coton à cotes, texture garantie ne changeant pas. Exactement ce qu'il faut pour les écoliers. Toutes grandeurs. Prix spécial, la paire 23c.

DRAPS DE FLANELLETTE.

Draps de flanellette, en gris ou blanc. L'article que vous payez partout ailleurs \$1.75. Prix spécial, la paire \$1.35

VETEMENTS POUR ENFANTS.

Combinant la solidité avec la modicité du prix.

Voici l'occasion d'acheter un bon et solide vêtement pour l'écolier turbulent. Celui-ci a certainement besoin d'un vêtement neuf pour le printemps. Voyez notre rayon spécial. Nos prix vous surprendront par leur modicité.

Ces vêtements sont faits avec les mêmes étoffes employées pour les vêtements d'adultes. Style Norfolk et à doubles revers, collets bouffants avec boucles pour ceinture. Depuis \$4.75

COMPLETS "BUSTER" POUR ENFANTS.

Complets d'excellente qualité tweeds et lainages nouveaux toutes grandeurs. Depuis \$3.00

Compagnie de la Baie d'Hudson

Coin de l'avenue Jasper et de la Troisième rue

EDMONTON,

ALTA.

AVIS

ROYAL PARK

Subdivision du West End

La vente ouvre lundi 1er Avril

Cette subdivision borde l'avenue Jasper et bénéficie de ses avantages
Une voie ferrée pour le tramway traversera le nord de la propriété. Un
endroit idéal pour y construire sa demeure

PRIX: \$200 LE LOT ET PLUS

Conditions: 1-4 comptant et le surplus à 6, 12 et 18 mois

Faites- vous réserver un lot des maintenant. Profitez du premier prix pour faire de l'argent

DOSTALER & JOHNSON

Edifice Jackson

Téléphone 5863

235 Jasper E.

CAUSERIE RURALE

GARDONS ET ELEVONS DES MOUTONS.

Il y a un proverbe italien qui dit: "Le mouton est la meilleure voiture à fumier que puisse trouver le cultivateur." Ce proverbe est joliment vrai, si l'on considère que le fumier du mouton comparé au fumier des autres animaux domestiques est de beaucoup plus riche. Il est prouvé que 35 livres de fumier de mouton valent autant que 100 livres de fumier ordinaire de ferme; le fumier de mouton est beaucoup plus riche en phosphate que celui de la vache, etc., il contient presque autant d'azote et est plus riche en phosphate que le guano ou le fumier de volaille. Les anglais ont bien compris la chose, et, par leur méthode de faire pâturer leurs moutons, ils engraisent parfaitement leurs fermes.

Le mouton n'a-t-il que cet avantage de donner du fumier très riche? Non pas, il possède plusieurs autres avantages qui doivent le mettre aux yeux du cultivateur au premier rang des animaux domestiques qu'il élève sur sa ferme. Voyons un peu ces avantages:

Le mouton est le plus grand destructeur de mauvaises herbes que l'on puisse trouver. Il est prouvé par des expériences dignes de foi que le mouton mange 130 espèces d'herbages, de plantes que tout autre animal domestique dédaigne. Le mouton coupe l'herbe trop ras, dit-on quelquefois, mais on oublie de dire qu'en agissant ainsi, il détruit une foule de mauvaises herbes qui sont de véritables fléaux pour le cultivateur. Comme le mouton digère parfaitement sa nourriture, il ne répand pas sur la terre où il pâture, une quantité de mauvaises graines comme le fait ordinairement l'autre bétail.

Tous ces avantages et bien d'autres encore que le cultivateur retire de la laine, de la viande, de la peau et cet animal domestique si utile, le rendent indispensable sur la ferme, et tout cultivateur qui néglige d'élever des moutons, a bien tort suivant nous.

Cet animal demande si peu de soins et donne tant de profit; ce qu'il demande surtout, c'est un bon abri pour se mettre à couvert des pluies froides de l'automne et de la neige en hiver, car le mouton craint surtout l'humidité qui lui est fatale. A part la nourriture, le mouton doit avoir toujours accès à une pure et fraîche eau, et au sel qu'on peut lui donner sous la forme de sel en pierre.

LE CENTENAIRE CARTIER

APPEL AUX CANADIENS.

Pourquoi on doit souscrire au Centenaire Cartier.

Il y aura cent ans le 6 septembre, 1814, que naquit Georges-Etienne Cartier dans la vieille paroisse de Saint-Antoine, comté de Verchères.

En 1814, notre pays, avec une population totale d'environ 900,000 Ames, subissait les attaques répétées de l'armée américaine et luttait sans relâche pour la conquête du gouvernement responsable. Notre commerce, mal organisé, en butte aux caprices de la métropole, périclitait.

Si l'on songe au chemin parcouru depuis cette époque, on voit quelle somme de progrès a été accomplie, et le nom de Cartier se rattache à toutes les œuvres durables qui ont scellé les destinées du peuple canadien.

La carrière de cet homme illustre s'étendant de 1844 à 1872, couvre vingt-huit années fécondes en actions éclatantes sur notre scène parlementaire. Successeur de Lafontaine, il réussit à préserver sous l'Union les droits de ses compatriotes sans porter atteinte à ceux du Haut-Canada. Loyal et chevaleresque en tout ce qu'il entreprenait, il est l'une des grandes figures de notre histoire.

Rien de plus naturel alors que la population du Canada veuille célébrer dignement le centenaire de ce patriote. Elle a résolu de lui ériger un monument qui fera honneur à la métropole et symbolisera l'acte par excellence de sa vie: la Confédération canadienne. Une convention nationale de tous les éléments de notre population, indépendamment des races et des

croyances, marquera le côté pratique de cette célébration. On ne pourrait mieux rendre la pensée de Georges-Etienne Cartier qui fut le champion des droits égaux dans notre pays.

Domicilié à Montréal dès ses débuts professionnels, il s'était identifié avec les intérêts de cette ville, et plus que tout autre, il a contribué, par de sages mesures administratives, à en faire non seulement la métropole du pays, mais l'une des grandes cités de ce continent. Il a jeté sur ses compatriotes un lustre qui leur fait honneur, et il a élargi les horizons du monde politique dans lequel il a vécu.

L'empreinte qu'il donna à notre législation eut une influence directe sur les progrès énormes du Canada. Son influence fut puissante dans l'adoption d'un grand nombre de propositions légales importantes, telles que la décentralisation judiciaire, l'abolition de la tenure seigneuriale, le choix de la Capitale, la construction du chemin de fer Montréal et Portland, celle du Grand Tronc et des Ponts Victoria, la codification des lois civiles et de la procédure, la modification des lois criminelles, l'acte des municipalités du Bas-Canada, la loi concernant les bureaux d'enregistrement, l'organisation de notre système d'éducation, la fondation des écoles normales, la création d'une ligne océanique, l'amélioration et l'approfondissement du fleuve Saint-Laurent, le creusement des canaux, la Confédération, l'acquisition des territoires du Nord-Ouest, l'Intercolonial, l'établissement de la province du Manitoba, l'admission de la Colombie Britannique dans la Confédération, l'organisation de la milice, et le chemin de fer du Pacifique.

Législateur, fondateur de constitution, avocat, militaire et conquérant pacifique, il accompli seul la tâche de plusieurs hommes et mourut à cinquante-neuf ans épuisé par ses devoirs d'Etat.

Le politicien qui a surmonté tant d'obstacles et a toujours atteint son but dans un milieu tel que le parlement canadien ne méritait-il pas la reconnaissance de la nation? Les anciens couvraient leurs

villes de monuments aux gloires nationales et quelquefois même ils mettaient celles-ci au rang des dieux. Ils réchauffaient ainsi le patriotisme des masses et stimulaient l'ambition de la jeunesse. Honorer la mémoire des héros est un devoir que le peuple ne saurait négliger. Dans notre pays, tout préoccupé de la lutte pour l'existence, on semble oublier les services rendus à la nation par ses fils les plus distingués. Nous nous sommes bornés jusqu'à présent à glorifier les fondateurs de nos grandes villes et les braves guerriers qui ont versé leur sang pour le drapeau; mais les luttres indomptables qui ont combattu pendant près d'un siècle pour obtenir nos libertés constitutionnelles semblent relégués dans l'ombre.

La célébration du Centenaire Cartier nous rappellera à notre devoir, fera peut-être réparer quelques oublis regrettables et ranimera le patriotisme de tous les vrais Canadiens.

Que seraient aujourd'hui les Canadiens sans la Confédération? Il n'y aurait dans l'Amérique Britannique du Nord que certains groupes se côtoyant sans se connaître et se regardant avec méfiance. Or Sir John A. MacDonald aimait à dire que sans Cartier qui, en 1867, était le maître incontesté du Bas-Canada l'union des provinces n'aurait pas eu lieu. Cartier en fut l'un des fervents protagonistes. Il veilla attentivement sur la rédaction de la charte canadienne, en étudia pour ainsi dire chaque phrase et contribua à y placer les deux races sur un pied d'égalité. Ce fait seul suffirait à l'immortaliser et justifierait notre population entière, de Halifax à Vancouver, de se porter en foule aux fêtes de 1914.

Sir John A. MacDonald et Sir Georges-Etienne Cartier ont été les deux grandes figures de la Confédération, et leurs relations cordiales, qui furent de longue durée, symbolisent bien l'union qui devrait toujours lier les deux races de ce pays. Les services qu'ils ont rendus à leur patrie leur donne droit à la vive reconnaissance de leurs compatriotes. La mémoire de Sir John A. MacDonald est justement honorée par des statues à divers endroits, mais il incombe au peuple de ce pays d'honorer le nom de Cartier par un monument digne du Dominion.

Le Comité en s'adressant aux corps publics, aurait facilement recueilli les cent mille dollars dont il a besoin, mais il a cru mieux rencontrer les vœux de tous en demandant à la masse de fournir son obole, si minime soit-elle, afin que le monument soit érigé surtout par le public. Cartier, homme du terroir et démocrate, était fier de son origine qu'il a proclamée aussi hautement sous les lambris royaux du Château Windsor que dans les modestes habitations de nos campagnes.

Cartier fut un homme public de grande envergure. Il ne se soucia jamais des questions de clocher. Quand, en 1872, il subit une défaite, il dit aux citoyens d'Ottawa qui lui faisaient une démonstration sympathique, "Soyez convaincus que je ne me considère pas simplement comme le représentant d'une localité dans le parlement du Canada. Une défaite locale ne m'affecte pas du tout."

Son champ d'action, durant les sept dernières années de sa vie fut tout le Dominion, et sa mémoire appartient aujourd'hui à tous les Canadiens quelque soit la province qu'ils habitent.

Une souscription au Centenaire Cartier est un acte de patriotisme.

Que le peuple canadien témoigne de sa reconnaissance envers l'un de ses grands patriotes.

Honorons la mémoire de celui qui a lutté pendant trente ans pour le bien du Canada.

Rendons hommage à la gloire de l'homme dont l'indomptable énergie a jeté les bases de notre prospérité.

Que chacun prenne à cœur le succès de cet important centenaire qui fera époque dans l'histoire du Canada.

Toutes souscriptions devront être adressées au Centenaire Cartier, Boîte Postale 188, Montréal, Qué.

Comité du Centenaire Cartier.

AUX CONFINES DE LA TERRE

Le Capitaine Amundsen a pris plusieurs photographies, Boîte Sud. Nouveaux détails. — Le fameux plateau.

Christiana, Norvège, 25. — Le capitaine Roald Amundsen, pour préparer son expédition au pôle Sud, a fait des dettes représentées par la somme de \$18,000. Une souscription a été ouverte, et Amundsen apprendra bientôt, à Hobart, Tasmanie, qu'il ne doit plus rien, grâce à la générosité de ses compatriotes. Plus tard, une souscription nationale sera ouverte et une forte somme sera offerte au découvreur du pôle Sud.

Hobart, Tasmanie, 25. — Le capitaine Roald Amundsen donne de nouveaux détails sur sa découverte du pôle Sud. "Mes compagnons, dit-il, étaient Helmer Hansen, Oskar Wisting, Soerr Hossell et Olaf Bjaaland. Je n'aurais pas pu mieux les choisir. Notre nourriture se composait de pemmican, de biscuits, de chocolat, de lait en poudre, et de viande de chien. Les chiens mangeaient du pemmican. C'était pour tout le monde la meilleure alimentation et nous n'eûmes jamais faim. L'alcool, sous toutes ses formes, était absolument banni sur la glace. Le samedi soir, à nos quartiers d'hiver

BON-TON



Voici quelques modèles empruntés au "CATALOGUE "BON-TON" pour le Printemps et l'Eté 1912. Il contient une grande variété de Modèles de la plus Haute Nouveauté que nous vendons au prix de manufacture. Le CATALOGUE "BON-TON" en français sera envoyé GRATIS à toute personne qui en fera la demande.

722—COSTUME TAILLEUR en belle serge diagonale crème, doublé de bonne soie—Col et Poignets de soie blanche moirée—Boutons de Fantaisie, véritable façon Tailleur. Un véritable Modèle Parisien \$19.25

7123—COSTUME EN PANAMA tout laine, noir ou bleu marin, garniture de satin de bonne qualité—Empiècement en Dentelle de Bruxelles brodée—Le genre le mieux porté. Façon très soignée. Valeur splendide à \$7.98

7351—BLOUSE en belle Mousseline Importée "St Gall"—la grande mode du jour, façon très soignée, qui donnera satisfaction aux goûts les plus raffinés \$2.49

7457—CACHE-CORSET en belle qualité—garni de belle broderie—prix exceptionnel 39c

75210—JUPON EN NANSOUX POUR ENFANT, Coupe ample, garnie de belle broderie Suisse. Tailles: 2 à 7 ans. 49c

75213—JUPON POUR FILLETTE. Jupon ample. Broderie Suisse, 18 à 24 pouces 64c 26 à 30 pouces 74c 32 à 36 pouces 84c

7552—CEINTURE EN TOILE BLANCHE brodée, 2 pouces de large—belle broderie en noir, 22 à 30 pouces 19c

7524—CHEMISE EN BON COTON, Broderie Suisse, 8 à 10 ans 39c

7561—COL DE TOILE, 2 1/2 pouces de large, Grandeurs 12 1/2 à 14 1/2 10c

7562—COL Joliment brodé en avant et en arrière 12 1/2 à 14 1/2 13c

7563—JABOT PLISSE en fine Toile, dentelle et entre-deux (insertion) en Valenciennes 19c

75621—SAC A MAIN, bonne qualité, chevreau naturel, monture dorée, doublé en cuir véritable, corde de soie. En noir, brun, vert ou gris—valeur réellement exceptionnelle à 49c

AVIS IMPORTANT:—Nous remboursons intégralement et sans discussion l'argent de tout achat qui ne donne pas entière satisfaction; C'est la meilleure garantie de l'acheteur.

Nous vous garantissons la nouveauté, la coupe parfaite, la façon soignée de nos confections. Nous employons les tissus les plus nouveaux et les meilleures fournitures. Si vous voulez être bien habillée sans payer les gros prix du détail, achetez au prix de manufacture, à la CIE "BON-TON" qui paie tous les frais d'expédition pour une petite comme pour une forte commande. Demandez aujourd'hui même le Catalogue français "Bon-Ton" pour faciliter votre choix.

LA COMPAGNIE "BON-TON", 415 rue St-Joseph, Québec

ST. PAUL

DES METIS

La ville au brillant avenir

St-Paul est situé à 100 milles à l'est d'Edmonton et à environ 25 milles au nord de la rivière Saskatchewan. C'est actuellement le centre commercial, social et religieux d'une étendue de plus de 100 milles carrés. Les obligations du C. N. R. nécessaires à la construction d'une ligne reliant St-Paul à Edmonton ont été garanties par le gouvernement provincial. La construction devra commencer dans le délai d'un an et être terminée un an après.

C'est la loi commune

La population actuelle est de 300 personnes, elle sera, dans un an, de 1,000; trois ans après il y aura 3,000 personnes. Songez à l'augmentation correspondante de la valeur immobilière. Un flot énorme d'immigrants se rue déjà vers ce magnifique territoire; le prix des lots augmente rapidement.

Nous disposons et offrons en vente

les lots, non construits, situés dans la position la plus centrale; c'est le véritable cœur de la ville. Ce n'est pas une subdivision éloignée, mais le véritable centre de la localité.

Pour annoncer St. Paul

comme un endroit parfait pour la spéculation et de façon à activer la marche des affaires nous diminuons, pour quelques jours, les prix de moitié. Les lots sont actuellement à un prix si bas qu'un profit prompt et rémunérateur est absolument assuré à ceux qui seront assez avisés pour profiter immédiatement de notre offre.

Nous offrons les lots de la rue principale (rue des affaires) à des prix variant de \$270 à \$330, et cela jusqu'à avis contraire. Les lots de la Première rue sont à \$210. De superbes lots de résidence, situés à un jet de pierre de la rive du magnifique lac Therien, sont mis à prix de \$120 à \$150; Ces lots mesurent 140 x 50 pieds.

Les lots de la rue principale et de la première rue feront naturellement le plus d'argent; il nous en reste que quelques uns; nous sommes sûrs qu'ils vaudront de \$1,000 à \$1,500 dans six mois ou un an au plus tard.

Des lots de centre dans des villes actuellement sur le chemin de fer, de moins de 1,000 habitants ont fait beaucoup plus; renseignez-vous par vous-même.

Nous vous conseillons de ne pas retarder à vous renseigner sur ce town-site important. Nous croyons, qu'aux prix indiqués ci-dessus, les lots du centre de St-Paul constituent le placement le plus sûr, le plus avantageux et le plus rapide sur lequel votre attention est appelée aujourd'hui. Nous croyons que vous conviendrez facilement de ce fait si vous consentez à étudier l'avenir de St-Paul, sans parti pris. Un placement de tout repos, et avantageux, est ce que vous demandez. Nous vous l'offrons.

I. L. ACKLEY & CO.

Agents exclusifs pour Townsite et Subdivision. 602 Edifice Tegler, Edmonton.

S. TOUCHETTE

Agence d'immeubles

674 B. Première rue

Téléphone

NOUS AVONS DE TRES BONNES S'IBDIVISIONS

dans l'ouest et le nord-ouest de la ville; prix spécial pour vente rapide.

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES A PORT MANN

Lots depuis \$600; \$100 comptant, surplus à raison de \$50 tous les trois mois.

TERRAINS HOUILLIERS ET RESERVES FORESTIERES

dans toutes les parties du pays. Voyez nous pour plus amples renseignements.

Deux lots dans le bloc 10, R. R., pour \$8,000 les deux.

NOUS POUVONS VENDRE DE 50 ACRES

à 28,640 acres en un seul tenant; terres à ferme depuis \$6.00 l'acre. Venez nous voir; nous vous donnerons satisfaction.

NOUS DISPOSONS DES TROIS MEILLEURS EMPLACEMENTS

pour maisons de gros, Troisième rue; prix modérés et conditions raisonnables.

rie ira en Allemagne, puis elle accompagnera son mari en France.

Londres, 26. — Le roi d'Angleterre prépare en ce moment le programme de son emploi du temps pour l'été prochain.

Il est probable que le premier voyage à l'étranger du roi Georges sera en faveur de l'entente cordiale. On dit, en certains milieux, que le programme de la vi-

sité à Paris du roi Georges a été approuvée par le président Fallières.

La date exacte pour cette visite n'a pas encore été fixée, mais on croit qu'elle aura lieu dans la première quinzaine de mai.

La reine Marie rendra peut-être quelques semaines auparavant, une visite à sa tante, en Allemagne, mais accompagnera naturellement le roi Georges à Paris.

GEORGES V SERA L'HOTE DE LA FRANCE.

Le souverain d'Angleterre a arrêté son programme pour la saison d'été. — La reine Ma-

CHRONIQUE LOCALE

SOIREE FRANCO-ANGLAISE.

Ainsi que nous l'avons annoncé il y a quelques temps, les étudiants de l'Université d'Alberta préparent actuellement une soirée dramatique et musicale entièrement française.

Cette aimable manifestation de l'Entente Cordiale aura lieu à la salle de l'Ecole Séparée, Troisième rue, le mercredi, 10 avril, à huit heures et demie du soir.

Nous sommes heureux de donner, ci-dessous, les grandes lignes du programme qui, on le verra, promet d'être fort intéressant.

1. La Berceuse de Jocelyn, solo de violon.
2. Le Carnaval de Venise, Chœur.
3. Les Brésiliennes. — Chœur.
4. La servante savante. — Dialogue.
5. L'anglais tel qu'on le parle.

Comédie en 1 acte par Tristan Bernard.

"L'anglais tel qu'on le parle" est l'un des plus grands succès du répertoire français. Le joyeux Tristan Bernard s'est surpassé en écrivant cette désopilante comédie que l'on pourrait intituler: "De la nécessité pour un interprète de connaître une langue étrangère!"

Les organisateurs comptent sur la présence probable de M.

L'Agent Consulaire de France en Alberta.

L'élite intellectuelle de la capitale. Tiendra à honneur d'encourager par sa présence la louable initiative dont les étudiants de l'Université font preuve en préparant cette fête du français.

En ces temps où le Parler Français est au premier plan de l'actualité la soirée du 10 avril, sera accueillie avec le plus vif enthousiasme par toutes les personnes de langue française d'Edmonton.

Nous n'hésitons pas à assurer aux organisateurs qu'ils auront un auditoire aussi sympathique que nombreux.

On peut se procurer les billets en s'adressant aux Bureaux du "Courrier de l'Ouest".

PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION.

Les catholiques de langue anglaise et de langue française sont divisés en paroisses distinctes.

Dimanche dernier lecture a été donnée en chaire des décrets épiscolaux divisant en paroisses séparées les fidèles de langue française et de langue anglaise.

Ces décrets accordent la propriété de l'église et du presbytère actuels aux fidèles de langue française.

Le R. M. Ouellette est nommé curé de la paroisse française avec, comme vicaire, le R. M. J. Lapointe.

Cette division de la paroisse de l'Immaculée Conception est le premier acte officiel dans le diocèse pour la création de paroisses exclusivement françaises; la mesure étant fort louable il est à espérer qu'elle tiendra lieu d'exemple pour les autres paroisses bilingues du diocèse de St-Albert.

La séparation a été effectuée dans un esprit de justice impeccable et à la satisfaction de tous les intéressés.

Les catholiques vont immédiatement se mettre à l'œuvre pour construire leur nouvelle église.

Le nouveau curé de la paroisse de langue française, le R. M. Ouellette a pris possession officiellement de sa paroisse lundi matin.

La nouvelle paroisse de langue française se compose d'environ 80 familles. Le R. M. Ouellette estime que d'ici un an ce nombre sera porté à 140 familles.

M. et Mme E. Bérubé, de la 7e rue, ont l'honneur de faire part du prochain mariage de leur fille Ernestine, avec M. William J. Clarke, de Calgary, autrefois de Winnipeg.

Le mariage aura lieu vers les derniers jours du mois d'avril. Nous prions notre charmante compatriote et son futur époux de bien vouloir agréer nos vives félicitations.

Mme E. A. Drolet nous prie d'annoncer qu'elle ne recevra pas le 2 avril; elle continuera, par la suite, à recevoir le 1er mardi de chaque mois.

Notre ami, le Dr Sabourin vient de transférer ses bureaux du No. 911 avenue Kinistino au No. 52 avenue Jasper Ouest. Les nouveaux bureaux du Dr Sabourin sont situés dans l'édifice Heimann, voisin du magasin Aome.

Mlle Dora Bérubé est entrée au Bureau d'Enregistrement des Terres en remplacement de sa sœur, Mlle Ernestine Bérubé, dont nous annonçons plus haut le prochain mariage.

LE PONT A NIVEAU.

Les approches du grand pont à niveau, sur la rive Strathcona, présentent actuellement une scène de la plus grande activité.

Depuis quelques semaines des trains entiers ont amené une quantité colossale de pièces d'acier pour le gigantesque tablier qui reliera les rives sud et nord d'Edmonton. Déjà les deux premiers arches sont terminées et l'on prévoit que dans un délai relativement court les ouvriers atteindront la première grande pile.

Plusieurs centaines d'ouvriers sont au travail et leur nombre sera encore augmenté prochainement.

VENTE DE CHARITE.

Sous les auspices des Missionnaires auxiliaires méthodistes du Greater Edmonton.

Les 29 et 30 mars 1912 au No. 515 Avenue Namayo.

Occasion spéciale en vêtements et chaussures pour hommes, femmes et enfants. Chapeaux, etc. Grande variété d'articles entièrement neufs.

VENTE D'ALIMENTS; LE THE SERA SERVI.

LA RARETE DES LOGEMENTS A EDMONTON.

La belle température printanière dont nous jouissons à Edmonton provoque un redoublement d'activité dans notre ville.

Déjà de toutes parts on travaille à creuser des caves pour les futurs édifices qui s'élèveront dans quelques semaines. Chaque train arrivant à Edmonton amène des centaines d'étrangers et dès qu'il est déchargé, on se met à chercher une maison à louer en ville.

Les hôtels regorgent de voyageurs et chaque nouvel arrivant a un problème ardu à résoudre pour trouver un gîte immédiat. Les choses sont à un point tellement aigu qu'il y a quelques jours on pouvait lire dans un journal d'Edmonton l'offre d'une récompense de \$5.00 à qui indiquerait une maison à louer.

Le conseil municipal s'occupe actuellement de prendre les mesures nécessaires pour remédier à cet état de choses. Dans ce but il se propose d'aménager de vastes locaux en hôtels.

Ces hôtels seront maintenant jusqu'après l'exposition afin de fournir un logement aux nombreux visiteurs qui séjourneront en ville à cette occasion.

On compte sur une affluence d'autant plus grande à cette époque que la visite du Duc de Connaught aura lieu durant la semaine de l'exposition.

Les travaux de construction du grand hôtel du G. T. P. seront entrepris dans quelques jours, mais on ne croit pas que cet hôtel soit ouvert aux voyageurs avant la fin de l'année.

VENTE A L'ENCAN

A ST-ALBERT, LE JEUDI, 4 AVRIL, 1912, A 11 HEURES A.M.

J'ai reçu instructions de M. Ernest B. McKinley, de vendre sans réserve tous ses

ANIMAUX ET OUTILS par suite de son abandon de la vie rurale. La vente aura lieu à la vieille ferme Cust, un mille au nord-est de St-Albert.

VOYEZ LES DRAPEAUX ROUGES

CHEVAUX ET JUMENTS—

Une paire de juments, 6 et 7 ans, 2,600 livres, absolument sem-blables.

Une paire de chevaux, 7 et 8 ans, 2,700 livres.

Un jument pleine, 9 ans, 1,300 livres.

Un cheval, 1,100 livres, 10 ans.

Un cheval, 1,100 livres, 10 ans.

Un cheval, 1,000 livres, 8 ans.

Un poulain superbe de "Six Shoo-ler".

BETES A CORNES.

Une vache laitière.

Deux veaux.

VOLAILES—

Environ 30 poules.

PORCS—

21 truies, très bonnes.

12 porcs de moyenne grosseur.

1 reproducteur, Yorkshire, pure race.

OUTILS ARATOIRES—

Une faucheuse neuve, Frost and Wood.

Un rateau neuf Deering.

Un wagon neuf, Adam.

Un bon wagon, un rack.

Un boeuf, un chariot à pores, deux racks plats, une boîte de wagon.

Un moulin à vannier Hero.

2 Traineaux, dont un neuf.

1 moissonneuse Frost and Wood.

1 semoir neuf à disques Deering.

1 semoir à semelles Massey-Harris.

1 herse à cinq sections.

1 herse à trois sections.

1 cultivateur, avec accessoires.

1 charrue neuve, Oliver.

1 charrue à défricher Frost and Wood.

1 charrue, Stubble.

2 pelles à chevaux.

HARNAIS

4 paires de harnais de travail.

1 harnais simple.

MOBIER—

1 poêle, un poêle à cousine, 2

fournaises, deux ameublements

de chambre à coucher; 5 lits

Chaises et articles divers.

Conditions de la vente:

\$20. et au-dessous, comptant;

au-dessus de ce montant, crédit

sera donné jusqu'au 10 décembre

1912, sur bon notes, portant in-

terêt au taux des banques. Au-

cun escompte pour comptant.

ROBT. SMITH,

Encanteur.

Téléphone 1611. 63 McDougall

Les enfants risquent beaucoup

plus de contracter les maladies

contagieuses lorsqu'ils ont le

rhume. Coqueluche, diphtérie, fi-

èvre scarlatine et consomptionsont

des affections très souvent con-

tractées lorsque l'enfant est en-

rhumé. C'est pourquoi tous les

médecins recommandent de pren-

dre garde aux rhumes. Pour la

guérison rapide des rhumes vous

ne trouverez rien de mieux que le

remède Chamberlain pour le rhu-

me. On peut toujours s'y fier et il

est agréable et sans danger à

prendre. En vente chez tous les

droguistes.

MORAN & KANE

IMMEUBLES

Boîte 480 Édifice Knox
PRINCE ALBERT, Sask.

A NOS CLIENTS FRANÇAIS

Nous avons les meilleures listes de propriétés dans la ville et nous pouvons vous faire faire de gros profits. Notre ville se développera plus en 1912 qu'au cours des dix années passées.

Comme référence nous pouvons vous adresser à Mgr Pascal. Ecrivez en français ou en anglais.

Conservé cet avis.

Ecurie de louage et de remise

—G. T. P.—

Ouverte jour et nuit.

Servicio de tous genres.

STANISLAS NADEAU, Prop.

Usines du G.T.P. Calder, Alta.

L'assortiment de tabacs canadiens en feuilles et de cigares des meilleures marques attirent toujours un très grand nombre de clients au populaire magasin de M. J. A. McNeil, 743 avenue Jasper Ouest. Réparations de pipes en tous genres.

Le remède Chamberlain pour le rhume a acquis une grande réputation et se vend beaucoup par suite de ses guérisons remarquables de rhumes, froids et toux. On peut compter dessus. Essayez-le. En vente chez tous les droguistes.

TERRES A VENDRE, DANS LES meilleures régions, à proximité des chemins de fer, à des prix variant de \$15 à \$25 l'acre. Ecrire à Boîte 894, Edmonton.

Beaucoup de rhumatisants ont été surpris et ravis du prompt soulagement procuré par l'application de Limiment Chamberlain. Pas un cas de rhumatisme sur dix ne requiert un traitement interne de quelque sorte que ce soit.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

Beaucoup de rhumatisants ont été surpris et ravis du prompt soulagement procuré par l'application de Limiment Chamberlain. Pas un cas de rhumatisme sur dix ne requiert un traitement interne de quelque sorte que ce soit.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ON DEMANDE, INSTITUTEUR OU institutrice pour le district scolaire Overacker, 2149, Thérien, Alta. Doit pouvoir enseigner le français et l'anglais, et doit posséder diplôme de deuxième ou troisième classe. S'adresser à J. B. Adam, Denisville, Alta.

ACME

COMPANY

LIMITED.

CECI VOUS INTERESSE

Nous procédons à une grande vente de nos meilleurs complets pour hommes. Ces complets pour le printemps sont nouveaux et ont été achetés récemment à Montreal. Si vous desirez acheter à des prix réduits, le meilleur complet d'Edmonton, venez assister à cette vente.

Voici quelques occasions

Quantité	Description	Prix reg.	Prix special.
4.	a rayures vertes et brunes.	\$23.	\$12.95
5	Complets de tweed	\$27.	\$14.95
2	Etoffes "diagonales"	\$23.	\$12.95
5	Pardessus col "college"	\$24.	\$14.95
1	Pardessus	\$25.	\$14.95
5	Pardessus en tweed gris	\$23.	\$14.95
3	Complets de lainage	\$24.	\$12.95
2	Pardessus, col militaire	\$27.	\$19.95
4	Complets, poivre et sel	\$22.	\$14.95
2	Complets en serge	\$30.	\$18.95

PREMIER ETAGE.

Nous avons des vendeurs parlant français à tous les étages.

ON DEMANDE UN JEUNE HOMME de 14 à 15 ans, connaissant les deux langues. S'adresser au "Courrier de l'Ouest", 49 Avenue Howard.

A VENDRE, A CHAUVIN, UNE maison de pension de douze chambres bien meublées. Sur le même lot il y a une glacière et un bon puits. Conditions faciles et avantageuses. S'adresser à M. André Poirier, Chauvin, Alta.

ON DEMANDE DE SUITE, POUR l'hôtel Queen, à Vegreville, Alberta, une fille de salle et une fille de chambre. S'adresser au gérant de l'hôtel à Vegreville.

A VENDRE A ST-PAUL DES ME-tis, une demi-section de terre paten-tée, 4 milles 1-2 du villa-ge; très bon marché et condi-tions faciles. St-Paul est une belle paroisse de langue fran-çaise, très bien organisée. S'a-dresser à M. Ernest Cloutier, Courrier de l'Ouest, Edmonton.

ON DEMANDE UN BON FROMA-ger pour commencer le travail le 1er mai 1912. Dire salaire demandé et fournir réfé-nces en s'adressant à M. E. C. Pou-lin, secrétaire, The Old Végre-ville Cheese Factory, Ltd., Vé-greville, Alta.

N'OUBLIEZ PAS

Que nous avons actuellement l'outillage le plus perfectionné de la ville pour l'impression de tous travaux tels que

En-tetes de lettres Enveloppes
En-tetes de comptes Cartes d'affaires
Cartes de visite Invitations
Broch